

## บทที่ 2

### แนวคิด ทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาวิจัยเรื่องการบริโภคสัญญาณกับการท่องเที่ยวในสังคมไทยร่วมสมัยนี้ จะพยายามอธิบายปรากฏการณ์การท่องเที่ยว โดยเน้นไปที่ลักษณะการบริโภคของนักท่องเที่ยว โดยเชื่อว่าสัญญาณได้เข้ามามีอิทธิพลต่อกรรมการท่องเที่ยวและการรับรู้ของนักท่องเที่ยว ตลอดจนคติทางการท่องเที่ยวที่ซ่อนตัวอยู่ในกระแสของสังคมร่วมสมัย เพื่อค้นหาข้อเท็จจริงดังกล่าว ผู้วิจัยจึงได้อาศัยกรอบแนวคิดและทฤษฎีต่างๆ มาเป็นแนวทางในการวิเคราะห์ โดยจะนำเสนอตามลำดับดังต่อไปนี้

- 2.1 สัญวิทยา
- 2.2 ทฤษฎีการสื่อสาร
- 2.3 แนวคิดเรื่องการบริโภคและตรรกวิทยาการบริโภค
- 2.4 อุดสาหกรรมวัฒนธรรม
- 2.5 แนวคิดเกี่ยวกับการท่องเที่ยวร่วมสมัย
- 2.6 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง
- 2.7 สรุป

#### 2.1 แนวคิดสัญวิทยา (Semiology)

- 2.1.1 นิยามความหมายของสัญวิทยา
- 2.1.2 Ferdinand de Saussure
- 2.1.3 Charles Sanders Peirce
- 2.1.4 Roland Barthes
- 2.1.5 สัญวิทยากับการท่องเที่ยว

##### 2.1.1 นิยามความหมายของสัญวิทยา

“สัญญาณ” หรือ “สัญวิทยา” มาจากคำว่า Semiotics และ Semiology ตามลำดับ ทั้งสองคำมาจากการศึกษาภาษากรีกคำเดียวกัน คือ Semeion เป็นลักษณะนั้นเอง

Semiotics เป็นคำที่นักปรัชญาชาวอเมริกัน Charles S. Peirce (ค.ศ. 1839-1914) ใช้และทำให้เป็นที่รู้จักแพร่หลายในวงวิชาการในสหรัฐอเมริกา ส่วน Semiology เป็นคำที่นักภาษาศาสตร์ชาวสวิสผู้มีชื่อเสียงคือ Ferdinand de Saussure (ค.ศ. 1857-1913) ตั้งขึ้น และนิยมใช้ในหมู่นักวิชาการชาวยุโรป (สารณี วงศ์เบี้ยสังฆ์, 2544) สำหรับความหมายของสัญวิทยานั้น ได้มีผู้ให้คำอธิบายไว้ดังๆ ดังนี้

Ferdinand de Saussure ได้ให้คำอธิบายถึงสัญวิทยาว่า เป็นศาสตร์ที่ศึกษาถึงวิถีชีวิตของสัญญาณในสังคมที่สัญญานั้นถือกำเนิดขึ้นมา เมื่อขยายความคำว่า “วิถีชีวิต” ของสัญญาณให้กว้างขวางออกไป ก็จะหมายความถึงการศึกษาการกำหนด การเจริญ การแปรเปลี่ยน และการสัญญาณของ สัญญาณตัวหนึ่งๆ รวมทั้งวิเคราะห์กฎที่อยู่เบื้องหลังวิถีชีวิตดังกล่าว ศาสตร์นี้จึงสอนเราให้รู้ว่า สัญญาณประกอบขึ้นมาจากอะไรและกฎเกณฑ์ใดที่ควบคุมมัน (Saussure, 1974)

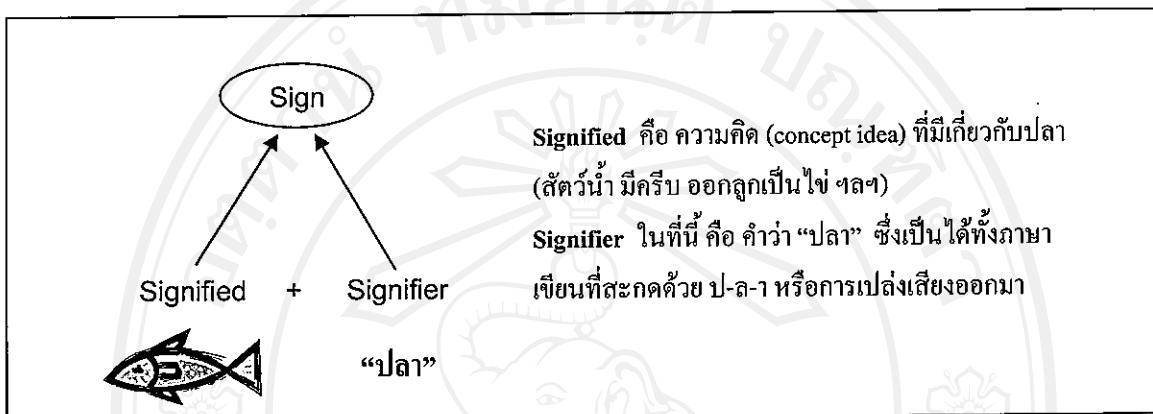
Mark Gottdiener (1995) ได้นิยามว่า สัญวิทยา คือรูปแบบหนึ่งของการรู้ในการทำความเข้าใจโลกในฐานะของระบบของความสัมพันธ์ ซึ่งมี “สัญญาณ” เป็นหน่วยพื้นฐาน หรือก็คือ สัญศาสตร์ศึกษารูปแบบสิ่งที่เป็นตัวแทน (the nature of representation) นั่นเอง

สำหรับ Umberto Eco ซึ่งเป็นนักวิชาการชาวอิตาเลียน ได้พูดถึงขอบเขตการศึกษาว่าสัญวิทยาเกี่ยวข้องกับทุกสิ่งที่สามารถใช้เป็นเครื่องหมายได้ สัญญาณก็คือทุกๆ อย่างที่สามารถใช้เป็นตัวแทนที่มีความหมายถึงอีกสิ่งหนึ่งได้

ผู้วางแผนฐานของทฤษฎีสัญวิทยาดังที่ได้กล่าวมาแล้วคือ Ferdinand de Saussure และ Charles Sanders Peirce แม้ว่าทั้งสองต่างทำการศึกษาถึงความสัมพันธ์ระหว่างความรู้กับสัญญาณโดยพยายามสำรวจปัญหาเกี่ยวกับความรู้ ซึ่งมาจากความคิดที่ว่าวิธีการทำความเข้าใจโลกของมนุษย์เรานั้นขึ้นอยู่กับภาษาหรือระบบของสัญญาณที่มีการจัดการ (Organized system of signs) เมื่อกล่าวกันตาม แต่วิธีการในการมองรูปแบบและลักษณะการทำงานของสัญญาณของทั้งสองมีความแตกต่างกันอยู่ (Gottdiener, 1995) นั่นคือ Saussure จะให้น้ำหนักไปที่ภาษาที่ใช้ในการสื่อสารเป็นสำคัญ ส่วน Peirce จะพยายามทำความเข้าใจระบบเครื่องหมายอื่นที่ไม่ใช่ภาษา และในภายหลังได้มีนักวิชาการอีกหลายคนที่นำแนวคิดทางสัญศาสตร์ไปพัฒนาต่อ อาทิเช่น Roland Barthes ดังจะได้กล่าวต่อไป

### 2.1.2 Ferdinand de Saussure

ตามแนวคิดของ Saussure สัญญาณ (Sign) ประกอบขึ้นมาจากการคัดประกอบ 2 ส่วนคือ “รูปสัญญาณ” (Signifier) ที่เราสามารถรับรู้ผ่านประสาทสัมผัสหนึ่ง เช่น เสียง (acoustic-image) ของคำพูดที่เปล่งออกมานะและผู้รับสารได้ยินกับ “ความหมายสัญญาณ” (Signified) ที่เกิดขึ้นภายในใจของผู้รับสาร<sup>1</sup>



รูป 2.1 องค์ประกอบของสัญญาณตามแนวคิดแบบ Saussure

ความสัมพันธ์ระหว่างสัญญาณตัวหนึ่งกับสัญญาณตัวอื่นๆ เกิดขึ้นโดยตรรกะว่าด้วยความแตกต่าง (the logic of difference) นั่นคือ สัญญาณแต่ละตัวจะมีความหมายได้ก็จากการเปรียบเทียบว่าตัวมันแตกต่างไปจากสัญญาณตัวอื่นๆ ในระบบเดียวกัน หากปราศจากความต่าง ความหมายไม่อาจเกิดขึ้นได้ ความต่างที่ทำให้ค่าความหมายเด่นชัดคือความต่างแบบตรงกันข้าม (opposition) เช่น บน-ล่าง ร้อน-หนาว คำ-ขาว ซึ่งต่างกันสร้างความหมายให้แก่กันและกัน ในแห่งนี้ ความหมายของสัญญาณหนึ่งจึงเกิดจากความไม่มีหรือไม่เป็นของสัญญาณอื่น (สารภี วงศ์เบี้ยส์沙士基, 2544)

การรวมตัวกันระหว่างรูปสัญญาณและความหมายสัญญาณเป็นเรื่องของuhnบททางวัฒนธรรม (cultural convention) เป็นความสัมพันธ์ที่ไม่เป็นไปตามธรรมชาติ/ธรรมชาติไม่ได้ตามตรรกะ แต่เป็นเพียงการสมมุติขึ้นโดยฯ (arbitrary) จึงไม่มีเหตุผลสากลที่ถ้อยอยู่โดยฯ เหนือความเข้าใจ (transcendent) ที่กำหนดให้รูปสัญญาณนั่นๆ ต้องใช้กับความหมายสัญญาณนั่นๆ ซึ่งกฎหมายที่กำหนดต่างๆ ที่สร้างขึ้นอย่างเมื่นระบบ อันซ่อนอยู่เบื้องหลังการจับคู่กันของรูปสัญญาณและความหมายสัญญาณนั้น เราเรียกว่า รหัส (code)

<sup>1</sup> คำว่า “รูปสัญญาณ” และ “ความหมายสัญญาณ” เป็นการใช้ตามที่นพพร ประชากรุลได้เขียนไว้ในคำนำนวนวนบทแปลของหนังสือภาษาคติ (2544) อนึ่ง ในเอกสารวิชาการบางเล่มอาจใช้คำว่า ‘ตัวหมายถึง’ และ ‘ตัวหมายถูก’

Saussure กล่าวถึงการจัดระบบภาษาเบียบสัญญาหรือรหัสสัญญาว่ามี 2 ระนาบ คือ ความสัมพันธ์แนวคิ่งหรือระบบหักน์ (paradigmatic relation) และความสัมพันธ์แนวระนาบทรือ วากยสัมพันธ์ (syntagmatic relation)

ระบบหักน์หรือ paradigm คือชุดสัญญาซึ่งประกอบด้วยสัญญาที่มีความเหมือนมาก พอที่จะอยู่ในชุดเดียวกัน (set of signs) แต่ก็มีความต่างมากพอที่จะแยกออกจากกัน ได้อย่างชัดเจน ตัวอย่างเช่น ชุดระบบหักน์ที่พักแรมประกอบด้วย โรงแรม รีสอร์ท โภมสเตย์ บังกาโล เกสต์เฮาส์ หรือระบบหักน์ของสถานที่ท่องเที่ยว เช่น น้ำตก ชายหาด แม่น้ำ ภูเขา เป็นต้น

การวิเคราะห์ความหมายในแบบระบบหักน์นี้ เป็นการหาแบบแผนที่ซ่อนเร้นของคู่ตรึง ข้ามและสร้างความหมายขึ้นมา (Hidden pattern of opposition) ทึ้งนี้เนื่องมาจากข้อเท็จจริงเกี่ยวกับ ความหมายที่ได้ก่อตัวมาแล้วว่าหากปราศจากความแตกต่าง ความหมายก็กล้ายเป็นลิ่งที่ไม่มีความ หมาย (กาญจนา แก้วเทพ, 2542)

ความสัมพันธ์แบบระบบหักน์ของสัญญาที่เป็นความสัมพันธ์แบบเบรียบเทียบความต่าง บนความเหมือน ความต่างทำให้แยกได้ เลือกได้ แทนค่าได้แต่ความเหมือนทำให้เกิดการโยง (association) ระหว่างหน่วยที่ถูกแยกหรือถูกเลือกใช้กับหน่วยที่ไม่ถูกเลือก เกิดเป็นความสัมพันธ์ แบบโยง (associative relation) ซึ่งเป็นวิธีการสร้างความหมายแบบหนึ่ง

ส่วนวากยสัมพันธ์เป็นความสัมพันธ์แบบเรียงลำดับก่อน-หลัง (ในกรณีที่เป็นประโยชน์หรือ เรื่องเด่า) หรือแบบจัดรวม (กรณีที่เป็นอวัจนะภาษา) เราสามารถนำสัญญาที่เลือกออกมานอก ระบบหักน์ชุดใดชุดหนึ่งมาจัดรวมกับตัวอื่นๆ เกิดเป็นความหมาย หลักของการวิเคราะห์แบบนี้ จะให้ความสำคัญกับองค์ประกอบในระบบความหมาย โดยจะเน้นการลำดับขึ้นหรือช่วงระยะเวลา ของเหตุการณ์หรือการปรากฏของสัญญา (สารณี วงศ์เบี้ยงสัจจ์, 2544 และ กาญจนา แก้วเทพ, 2542)

ตัวอย่างของการสร้างความหมายผ่านความสัมพันธ์แบบเรียงลำดับก่อนหลัง จากประโยชน์ “หมายกัดเมว” ถ้ามีการสลับตำแหน่งระหว่างประชานและกรรมของประโยชน์มาเป็น “แมว กัดหมาย” ความหมายที่ได้ก็จะเปลี่ยนไป หรือเมื่อเราเห็นภาพของห้องสีชมพู เครื่องนอนเป็นลายการ์ตูน มี ตุ๊กตาของเรียงรายอยู่บนเตียงก็สามารถคิดไปได้ทันทีว่านั่นเป็นห้องของเด็กผู้หญิง ทึ้งนี้เกิดจาก นำเอาองค์ ประกอบต่างๆ ที่เห็นซึ่งแต่ละมาประกอบสร้างเป็นความหมายแบบจัดรวมขึ้น

อาจพอสรุปคร่าวๆ ว่า การสร้างและสื่อความหมายตามแบบ Saussure คือการใช้รหัสหรือ การเลือกและรวม สัญญาอย่างมีระบบเบียบตามชนบทหรือคติการที่ชุมชนหรือสังคมกำหนดไว้เกิด เป็นความสัมพันธ์ที่มีความหมาย ความหมายสัญญาที่ถูกเลือกเกิดจากความหมายของสัญญาอื่นๆ ที่ไม่ถูกเลือก และความหมายของสัญญาที่ถูกจัดรวมเกิดจากความสัมพันธ์ของสัญญาหนึ่งๆ กับ สัญญาอื่นๆ ที่มาก่อน-หลังหรือที่ปรากฏรวมอยู่ในโครงสร้างเดียวกัน การเลือก-ไม่เลือกและการ จัดรวมจึงเป็นการประกอบสร้างความหมาย

### 2.1.3 Charles Sanders Peirce

Peirce มีความคิดเห็นแตกต่างจาก Saussure เล็กน้อยในเรื่องของค์ประกอบของสัญญาณ สำหรับ Peirce แล้วสัญญาณเป็นรูปแบบความสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นจาก 3 ส่วน (Gottdiener, 1995) คือ

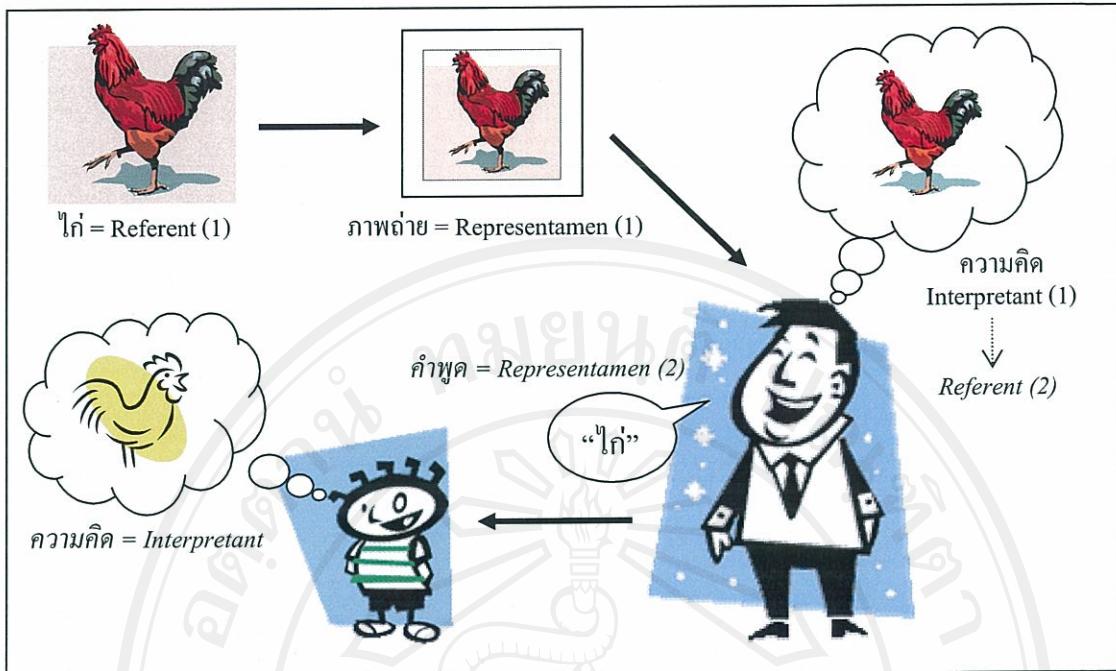
- 1.) สื่อกลางหรือพาหนะที่เป็นตัวนำความคิดไปสู่จิตใจของผู้รับ เรียกว่า “representamen”
- 2.) ความคิดที่แปลได้จากสัญญาณ เรียกว่า “interpretant” หรือส่วนของความหมายนั่นเอง
- 3.) วัตถุอ้างอิง (object หรือ referent) ที่ representamen สื่อถึงในฐานะเป็นภาพตัวแทน ซึ่งอาจเป็นสิ่งของหรือสถานการณ์ที่มีความเกี่ยวโยงสืบเนื่องมาจาก การรับรู้ representamen นั้นๆ

จะเห็นว่า representamen เทียบได้กับ “รูปสัญญาณ” (Signifier) และ interpretant จะใกล้เคียงกับ “ความหมายสัญญาณ” (Signified) ของ Saussure แต่ไม่เหมือนเสียที่เดียว เพราะ interpretant รวมความหมายที่เกิดจากสัญญาณและเกิดจากตัวผู้สัมผัสสัญญาณนั้นๆ ด้วย interpretant ไม่ใช่ตัวผู้แปลสัญญาณแต่เป็น “ผล” ของการที่สัญญาณสัมผัสถูกใช้ จึงรวมเอาประสบการณ์ของผู้ใช้ที่มีต่อ “ของจริง” (object) เอ้าไว้ในความหมายด้วย (สรุป วงศ์เบี้ยสัชช์, อ้างแล้ว)

กระบวนการสร้างความหมาย (signification) จึงเป็นผลรวมจากการประสบการณ์ในโลกแห่งวัตถุและกระบวนการทางสมองที่ทำงานร่วมกัน องค์ประกอบทั้ง 3 ส่วนนี้สร้างความสัมพันธ์ระหว่างกัน องค์ประกอบตัวหนึ่งสามารถเปลี่ยนไปอยู่ในฐานะขององค์ประกอบตัวอื่นได้อย่างอิสระ โดยขึ้นอยู่กับสถานการณ์ (circumstances) สัญญาณนั่นแปลไปสู่อีกสัญญาณนึง และกระตุ้นให้เกิดสัญญาณอื่นๆ ตามมาโดยลักษณะเช่นเดียวกัน แต่ไม่ได้เป็นการเปลี่ยนแปลงสิ่งที่อยู่ในโลก

**จินติกรรมมหาวิทยาลัยเชียงใหม่**  
**Copyright © by Chiang Mai University**  
**All rights reserved**

<sup>2</sup> สามารถอ่านเพิ่มเติมใน Merrell, Floyd. "Charles Sanders Peirce's concept of the sign" in *Semiotics and Linguistics*. (London and New York : Routledge, 2001) pp. 28-30.



รูป 2.2 ตัวอย่างแสดงการเปลี่ยนสถานะขององค์ประกอบของสัญญาที่สามารถนำไปสู่การเกิดสัญญาตัวใหม่ต่อไป

Peirce ได้จัดแบ่งสัญญาออกเป็น 3 ประเภทตามความสัมพันธ์ของสัญญา กับของจริงที่ถูกแทนที่ได้แก่

- 1.) Icon หรือ “รูปเหมือน” เป็นเครื่องหมายที่มีรูปร่างลักษณะเหมือน (resemblance) หรือคล้ายกับของจริง หรือสิ่งที่มันบ่งถึง และเป็นที่เข้าใจได้ง่าย ตัวอย่างเช่น ภาพถ่าย แผนที่ ภาพวาด ภาพบนป้ายจราจรที่เป็นรูปจำลองของรถชนต์หรือจักรยานยนต์ กระทั้งคำพูดบางคำที่เป็นการเลียนเสียงธรรมชาติ
- 2.) Index/indices หรือ “ดัชนี” เป็นเครื่องหมายที่มีความเชื่อมโยงของจริงแบบเป็นเหตุเป็นผลกัน (causal connection) เป็นเครื่องบ่งชี้ถึงสิ่งใดสิ่งหนึ่ง ตัวอย่างเช่น ควันไฟเป็นเครื่องบ่งชี้ว่ามีไฟไหม้
- 3.) Symbol หรือ “สัญลักษณ์” เป็นเครื่องหมายที่แสดงถึงบางสิ่งบางอย่าง แต่มันไม่ได้คล้ายคลึงกับสิ่งที่มันบ่งชี้ ความเชื่อมโยงระหว่างสัญลักษณ์กับของจริงที่มันอ้างอิงถึงนั้น ไม่ใช่ความเชื่อมโยงกันตามธรรมชาติแต่เป็นผลมาจากการข้อตกลงของสังคม (social convention) และอาศัยการเรียนรู้ ตัวอย่างเช่น ภาษา เครื่องหมาย จราจร และเครื่องหมายทางด้านกฎหมาย



ในบางครั้ง สัญญาณที่เราพบเห็นเพียงสัญญาณเดียวอาจมีรูปแบบความสัมพันธ์กับของจริงได้หลายรูปแบบ เช่นในกรณีของป้ายจราจร ดังตัวอย่างที่ได้ยกมาแล้วว่ารูปจำลองของรถยนต์หรือจักรยานยนต์จัดอยู่ในความสัมพันธ์แบบ icon แต่ลักษณะของเส้นวงกลมสีแดงที่มีเส้นขีดทแยงบนพื้นสีขาวนั้นจะจัดเป็นสัญลักษณ์ ซึ่งเกิดจากการตกลงและเรียนรู้ว่ามันหมายถึง “การห้ามกระทำบางสิ่งบางอย่าง” เป็นต้น

#### 2.1.4 Roland Barthes

Roland Barthes เป็นนักสัญวิทยาชาวฝรั่งเศสที่มีอิทธิพลอย่างมากในช่วงหลังสงครามโลกครั้งที่ 2 และเป็นนักคิดที่เริ่มน้ำเสียงวิเคราะห์แบบสัญวิทยาไปใช้กับวัฒนธรรมศึกษา แนวคิดสำคัญของ Barthes ที่จะกล่าวถึงเกี่ยวกับความหมายของสัญญาณ โดยเขาเห็นว่าความหมายของสัญญาณนั้นมีอยู่ 2 ระดับ ได้แก่

1.) Denotation เป็นระดับความหมายตรง ที่ถูกสร้างขึ้นมาอย่างเป็นกลาง (objective) เป็นความหมายที่ผู้ใช้เข้าใจตามตัวอักษร เป็นที่ยอมรับโดยทั่วไปตามข้อตกลงที่กำหนดขึ้นมา จัดอยู่ในลักษณะของการอธิบายหรือพรรณนา (descriptive level)

2.) Connotation เป็นระดับความหมายแฝง ที่เกิดขึ้นจากการตีความโดยอัตโนมัติ (Subjective) ขึ้นอยู่กับตัวบุคคล จากประสบการณ์ต่างๆ ที่ได้ประสบมาในชีวิต หรือบริบททางสังคมวัฒนธรรมหนึ่งๆ

ในผลงานที่ชื่อว่า “มายาคติ” (Mythologies) บาร์ตส์ได้นำเร้าไปสู่ความคิดเรื่อง “มายาคติ” (Myth) ซึ่งในชั้นต้นนี้ เราสามารถที่จะนิยามได้ว่าหมายถึงการสื่อความหมายด้วยคติความเชื่อทางวัฒนธรรมซึ่งถูกกลบเกลื่อนให้เป็นที่รับรู้เสมือนว่าเป็นธรรมชาติ

Barthes เห็นว่าสิ่งต่างๆ ที่อยู่ล้อมรอบตัวเราในสังคมนี้ ล้วนเป็นสัญญาณ มีระบบ วัฒนธรรมเป็นรหัสหรือกัญเกณฑ์ในการสร้างความหมายของสัญญาณ แต่ด้วยความเคยชินหรือการ จำพรางของวัฒนธรรมเราจึงมองข้ามหรือมองไม่เห็นความหมายในระดับที่สรรพสิ่งต่างๆ มีฐานะ เป็นสัญญาณหรือถูกทำให้กลายเป็นสัญญาณและมีบทบาทหน้าที่ในเชิงสัญญาณ (sign-function) ไป มองเห็นความหมายของสรรพสิ่งนั้นเป็นเรื่องของธรรมชาติธรรมชาติหรือเป็นเพียงสิ่งของเพื่อการใช้ สอยเท่านั้น

Barthes เรียกกระบวนการในการเปลี่ยนแปลง ลดthon ปกปิด จำพราง บิดเบือนฐานะการ เป็นสัญญาณของสรรพสิ่งในสังคมให้กลายเป็นเรื่องของธรรมชาติ เป็นสิ่งปกติธรรมชาติ หรือเป็นสิ่งที่ มีบทบาท/หน้าที่ในเชิงใช้สอยแคบๆ ในสังคมว่า “กระบวนการสร้างมายาคติ” และเรียกสิ่งที่เป็น ผลลัพธ์/ผลผลิตของกระบวนการ การนิ่ว่า “มายาคติ” (myth/alibi/doxa) หรือความคิด/ความเชื่อที่คน ต่างให้ไว้ในสังคมยอมรับ โดยไม่ตั้งคำถามและเป็นความคิดความเชื่อที่สอดรับกับระบบอำนาจที่ ดำเนินอยู่ในสังคมในขณะนั้น (ไชยรัตน์ เจริญสิน โภพ , 2545)

ในระดับของภาษา ความหมายจะเกิดขึ้นจากการมีองค์ประกอบครับ 3 ส่วนคือ

- 1.) รูปสัญญาณ
- 2.) ความหมายสัญญาณ และ
- 3.) สัญญาณ

แต่ในระดับของประสบการณ์การรับรู้ในชีวิตประจำวันเรามองเห็นเพียงสองส่วน ก็คือ รูป สัญญาณกับความหมายสัญญาณเท่านั้นแต่เมื่อมองไม่เห็นสัญญาณ ซึ่งเป็นผลรวมของรูปและความหมาย ในระดับของมายาคติ ก็มีลักษณะการทำงาน 3 มิติเช่นกัน โดยที่สัญญาณในระดับของภาษาได้กลาย ไปเป็นรูปสัญญาณของมายาคติ ซึ่งหมายถึงมั่นสามารถสื่อความหมายได้โดยไม่จำเป็นต้องอาศัยการ รวมตัวกันของรูปสัญญาณกับความหมายสัญญาณอย่างในระดับของภาษา ดังที่ Barthes ได้ให้ อารยสาขางานวิชาการเกี่ยวกับกระบวนการตั้งกล่าวไว้ดังนี้

“มายาคติเป็นระบบสื่อความหมายซึ่งมีลักษณะพิเศษตรงที่มันก่อตัวขึ้นบนกระแทก การสื่อความหมายที่มืออยู่ก่ออ่อนแส้ำ จึงถือได้ว่า มายาคติเป็นระบบสัญญาณในระดับที่สอง สิ่ง ที่เป็นหน่วยสัญญาณ (ผลลัพธ์จากการประคบของรูปสัญญาณกับความหมาย) ในระบบแรก กล้ายมาเป็นเพียงรูปสัญญาณในระบบที่สอง ขอคำนิ่ว่า วัสดุสำหรับสร้างว่าทะแห่ง มายาคติ ( เช่น ภาษา ภาพถ่าย ภาพวาด โปสเตอร์ พิธีกรรม วัตถุ ฯลฯ ) ไม่ว่าในเบื้องต้นนั้น จะมีความแตกต่างหลากหลายเพียงใดก็ตาม แต่ครั้นเมื่อถูกจับยึดโดยมายาคติแล้ว ก็จะถูก กอนให้เหลือเป็นเพียงรูปสัญญาณเพื่อสื่อถึงสิ่งอื่นเสมอ ” (วรรณพิมล อังคศิริสรรพ, 2544)

	1. รูปสัญญาณ	2. ความหมายสัญญาณ
ภาษา มายาคติ	3. สัญญาณ <b>I. รูปสัญญาณ</b>	<b>II. ความหมายสัญญาณ</b>
		<b>III. สัญญาณ</b>
<b>รูป 2.4 ความสัมพันธ์ระหว่างภาษากับมายาคติ</b>		

หากกล่าวอย่างง่ายๆ ภาษาคือ ความหมายแห่งของสัญญาณตามข้อตกลงทางสังคมและวัฒนธรรม ซึ่งกระบวนการสร้างความหมายแห่งเกิดขึ้นเมื่อตัวสัญญาณอันเป็นผลรวมของรูปและความหมายในระดับแรก (ความหมายตรง) ถูกนำไปใช้เป็นรูปสัญญาณให้กับสัญญาณตัวอื่น โดยมีการผูกโยงรวมเข้ากับความหมายสัญญาณใหม่ กล้ายเป็น“ระบบการสร้างความหมายชุดที่สอง” (a second-order system of signification)

ตัวอย่างของการพัฒนาไปสู่มายาคติ เช่น ขันโตก (ในฐานะที่เป็นรูปสัญญาณ) ซึ่งมีความหมายสัญญาณระดับที่หนึ่ง คือ ภานุษสำหรับวางแผนอาหารที่ทำจากไม้ไผ่หรือหวานเมื่อร่วมกันเข้าด้วยกันเป็นสัญญาณ “ขันโตก” ต่อเมื่อมีการนำเอาบริบททางสังคมวัฒนธรรมและการท่องเที่ยวเข้ามาร่วมกับสัญญาณ “ขันโตก” เพื่อสร้างเป็นความหมายระดับที่สองที่สื่อถึง การรับประทานอาหารที่เป็นเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของภาคเหนือ สัญญาณขันโตกก็ถูกเข้าสู่ระดับของมายาคติโดยมีการปรับเปลี่ยนขอบเขตความหมายใหม่จากภานุษณะมาสู่กิจกรรมทางวัฒนธรรม เป็นต้น

		ภานุษสำหรับวางแผนอาหาร ทำจากไม้ไผ่หรือหวาน (ความหมายสัญญาณ)
ภาษา มายาคติ	สัญญาณ “ขันโตก” ทำหน้าที่เป็น รูปสัญญาณ	การรับประทานอาหารที่เป็น เอกลักษณ์ทางวัฒนธรรม ของภาคเหนือ
<b>“ขันโตก”</b>		

รูป 2.5 ตัวอย่างการพัฒนาความหมายระดับที่สองของสัญญาณ

ระดับของความหมายแห่งนี้อาจพัฒนาต่อไปได้เรื่อยๆ ตามการเปลี่ยนแปลงของสังคมและวัฒนธรรม รูปสัญญาณของมายาคติจึงเป็นดังสิ่งที่ Claude Lévi-Strauss เรียกว่า “รูปสัญญาณที่ล่องลอย” ความหมายจึงไม่ใช่สิ่งที่เสร็จสิ้นสมบูรณ์ แต่มีการเพิ่ม ลด บิดเบือน เพื่อสร้างความหมายใหม่ได้ตลอดเวลา

จากทั้งหมดที่กล่าวมาข้างต้น จะพอสรุปแนวคิดเรื่องสัญวิทยาได้ว่า “สัญญา” คือ สิ่งใดๆ ที่ถูกสร้างขึ้นมาจากการข้อตกลงทางสังคมและวัฒนธรรมของชุมชนนั่นๆ เพื่อใช้เป็นสื่อในการแสดงความหมาย เป็นตัวแทนของวัตถุจริง ด้วยเหตุนี้ สัญญาจึงเกี่ยวข้องกับองค์ประกอบ 3 ส่วน คือ 1.) วัตถุในโลกจริง ซึ่งเป็นตัวอ้างอิง (reference) ให้กับสัญญา 2.) รูปสัญญา ซึ่งเป็นสื่อกลางที่ใช้บรรยายความหมาย และ 3.) ความหมายสัญญา ที่เป็นความเข้าใจหรือภาพที่เกิดขึ้นในใจ ด้วยเหตุ ที่การประกับเข้ากันของรูปสัญญาและความหมายสัญญาเป็นสิ่งที่ไม่ได้เกิดขึ้นเองตามธรรมชาติ แต่เป็นสิ่งที่ถูกกำหนดขึ้น เป็นข้อตกลงร่วมกันของชุมชน มนุษย์จึงต้องมีการเรียนรู้ที่จะใช้และสร้างสัญญาต่างๆ

อย่างไรก็ตาม แม้ว่าจะมีกฎข้อบังคับแต่ความหมายของสัญญา ก็ไม่ได้อยู่คนเดียวอยู่กับที่หรือ มีความหมายอยู่เพียงระดับเดียวแต่มีการลืมให้เหลือความ หมายไปตามบริบทต่างๆ ด้วย จึงทำ ให้สัญญานั่นๆ อาจมีความหมายได้หลายระดับหลายแง่มุม<sup>3</sup> และเมื่อวิเคราะห์ในระดับที่ลึกลงไป ก็จะพบ “มายาคติ” ที่ถูกสร้างขึ้นมาเพื่อสื่อความหมายหรือปลูกฝังอุดมการณ์บางอย่าง โดยทำให้ดู เป็นธรรมชาติอย่างแนบเนียน เพราะความเชื่อนั้นจึงทำให้คนในสังคมไม่ทันสังเกตว่ามันเป็นสิ่ง ประกอบสร้างทางวัฒนธรรมและไม่มีการตั้งคำนามหรือข้อสงสัยถึงที่มาที่ไปของมัน ซึ่งแนวคิด สัญวิทยานี้เองที่ได้นำเราไปสู่ประเด็นของการสร้างความหมาย (signification) หรือการทำหน้าที่ เป็นตัวแทน (representation) โลกของความจริงอันเป็นประเด็นความสนใจหลักอย่างหนึ่งในยุค หลังสมัยใหม่นี้

### 2.1.5 สัญวิทยากับการท่องเที่ยว

จากที่ผ่านมาเห็นได้ว่าสัญญาสามารถปรากฏตัวอยู่ในทุกหนทุกแห่ง สำหรับในกิจกรรม การท่องเที่ยวก็สามารถพบเห็นสัญญาได้โดยทั่วไป เช่น กัน อาจเป็นสัญญาที่มีลักษณะตรงไปตรงมา ที่เมื่อเห็นแล้วสามารถรับรู้และเข้าใจได้ทันที อาทิ เช่น ป้ายจราจร ซึ่งเป็นสัญญาที่ทำหน้าที่บ่งชี้ (index) ถึงเส้นทางที่นำไปสู่สถานที่ปลายทาง และสิ่งที่ประกอบขึ้นเป็นป้ายจราจรก็อาจเกิดจาก สัญญาต่างๆ ที่ซ่อนทับกันอีกชั้นหนึ่ง เช่น ภาษา (ชื่อสถานที่ และตัวเลขของระยะทาง) ซึ่งเป็น สัญญาประเภทสัญลักษณ์ (Symbol) และรูปภาพที่ใช้แทนลักษณะของสถานที่ปลายทางก็เป็น สัญญาประเภทภาพเหมือน (Icon) เป็นต้น

นอกจากนี้ ยังมีสัญญาที่มีความแนบ押ในการนำเสนอความหมายซึ่งผู้รับสารอ่านนักท่อง เที่ยวอาจไม่เคยรู้คิดว่ามันอาจเป็นสัญญาอย่างหนึ่งเพرامองเห็นแต่เพียงรูปลักษณ์ที่ปรากฏต่อ สายตาเท่านั้น เช่น อาหารการกินที่มองว่าเป็นหนึ่งในปัจจัยการดำรงชีวิต หรือการละเล่นตาม

<sup>3</sup> พัฒนา กิติอาษา, “บทบรรณาธิการ”, มนุษยวิทยากับการศึกษาปรากฏการณ์ให้หายตื้อในสังคมไทยร่วมสมัย (กรุงเทพฯ: สุนทร มนุษยวิทยาริเวอร์), หน้า 28.

ประเพณีต่างๆ ที่มองว่าเป็นเรื่องของวัฒนธรรมที่ชาวบ้านปฏิบัติต่อๆ กันมาจากการข้อมูลที่มีส่วนตัว แต่เมื่อทั้งสองถูกนำเข้ามาในบริบทการท่องเที่ยว ก็จะมีการสร้างความหมายใหม่เพิ่มช้อนเข้าไป เพื่อสร้างความแตกต่างหรือความพิเศษให้กับสิ่งนั้นๆ จนกลายเป็นมาตรฐานคติ

ในกรณีของการรับประทานอาหาร ความหมายได้ถูกสร้างและใส่ไว้ในองค์ประกอบต่างๆ ของอาหารที่นำมาของบริการนักท่องเที่ยวและสิ่งอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ตั้งแต่สีสันหน้าตาของอาหาร การตกแต่งงานอาหาร ภาชนะที่ใช้ โต๊ะอาหาร การแต่งกายของบริการ เป็นต้น ถ้าอาหารมีความสะอาด สีสันสวยงาม มีการประดิษฐ์อย่างเคร่งครัดที่ตอกแต่งงานอย่างสวยงาม เช่นผักหรือผลไม้ แกะสลัก ใช้เครื่องเบญจรงค์เป็นภัณฑ์บรรจุอาหาร จนถึงบริการแต่งกายเรียบร้อยในชุดไทยนุ่งโง กระเบน

สิ่งที่นักท่องเที่ยวจะรู้สึกได้ก็คืออาหารมื้อนี้เป็นอาหารชาววังภาคกลาง ที่ดูสวยงามและคงจะอร่อย ซึ่งเป็นผลจากการรับรู้ทางสายตาและความรู้ที่มีมาเกี่ยวกับลักษณะของอาหาร แต่สิ่งที่เห็นเหล่านี้ยังเป็นสัญญาณที่ให้ความหมายถึงความหรูหรา (จากการใช้เครื่องเบญจรงค์) ความประณีต บรรจงในการประกอบอาหาร (จากสีสันของอาหารและการแกะสลักผักผลไม้) ซึ่งทั้งหมดทั้งมวลล้วน เพื่อสื่อนัยยะถึงโอกาสพิเศษและการเป็นยกให้นักท่องเที่ยวเป็นคนพิเศษ ที่สมควรได้รับการดูแล เอาอกเอาใจเป็นอย่างดีด้วยราชานุภาพ ความหมายในระดับสองนี้จัดได้ว่าเป็นระดับมาตรฐานคติ

นอกจากสิ่งที่ถูกจัดเตรียมโดยมนุษย์แล้ว สิ่งที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติอย่างเช่น ลักษณะภูมิประเทศ ภูมิอากาศ พืชและสัตว์ ก็สามารถถูกทำให้กลายเป็นเครื่องหมายสำหรับสื่อความคิดเฉพาะ เกี่ยวกับบางสิ่งอย่างได้ เช่น “ทุ่งนา” จะทำให้คิดถึงจังหวัดแม่ฮ่องสอน พุดถึง “ทุเรียน หนองทอง” ก็จะคิดถึงเมืองหนองบูรี เป็นต้น

เป็นที่สังเกตได้ว่าเครื่องหมาย/รูปสัญญาบางอย่างอาจมีได้หลายความหมาย (polysemic) และมักเป็นความหมายระดับที่สอง เช่น “ช้าง” นอกจากจะหมายถึงสัตว์แล้วยังหมายถึงลักษณะน้ำดิบๆ ที่อาศัยอยู่บนบก มีง่วงนิ่งแล้ว ยังมีความหมายระดับที่สองที่ได้ถูกเชื่อมโยงกับสถานที่ถ่ายเป็นสัญลักษณ์ที่เป็นตัวแทนถึงประเทศไทย การเป็นสัตว์คู่บ้าน คู่เมืองของไทย เป็นสัญญาณที่ทำให้นึกถึงจังหวัดที่มีช้างหรือป่าช้างอยู่มาก เช่น เชียงใหม่ ลำปาง และสุรินทร์ที่มีชุมชนความเชื่อช้างที่เก่าแก่ ทั้งนี้ ต่างขึ้นอยู่กับว่าใครเป็นผู้ใช้สัญญาณและใช้ในบริบทใด รูปสัญญาหนึ่งๆ จึงมีความยืดหยุ่นทางความหมายมากจนถูกเรียกว่าเป็น “floating signifier” หรือรูปสัญญาที่ล่องลอย

จากตัวอย่างข้างต้น จะเห็นได้ว่าสัญญานี้อาจปรากฏตัวอยู่ในรูปร่างที่แตกต่างกันไปอย่างสิ้นเชิง อาจอยู่ในรูปของวัตถุที่จับต้องได้ ภาริยาท่าทาง การจัดแต่งสถานที่เพื่อสร้างบรรยากาศ หรือสิ่งที่มีอยู่ตามธรรมชาติที่สามารถถูกใส่ความหมายใหม่ได้ และถ้าองค์ประกอบต่างๆ หรือสัญญาณอย่างๆ สื่อความหมายไปในทิศทางเดียวกันก็จะสามารถสร้างบรรยากาศหรือความหมายที่เป็นภาพรวมได้อย่างชัดเจน

ด้วยเหตุนี้ ในการทำวิจัยเรื่องการบริโภคสัญญาณกับการท่องเที่ยวในสังคมไทยร่วมสมัย จึงจำเป็นต้องอาศัยสัญวิทยามาเป็นศาสตร์หนึ่งที่จะช่วยเป็นกรอบในการพิจารณา เพื่อค้นหาและแยก แยกสัญญาณ รวมถึงการทำความเข้าใจฐานะบทบาทของสัญญาณที่ปรากฏในบริบททางการท่องเที่ยว และความหมายที่แอบแฝง

อย่างไรก็ตาม ลำพังสัญวิทยาเพียงอย่างเดียวไม่อาจสร้างให้เกิดความเข้าใจในปรากฏการณ์ การท่องเที่ยวของนักท่องเที่ยวชาวไทยร่วมสมัยได้อย่างครบถ้วน ผู้ศึกษาจึงได้มีการนำแนวคิดอื่นๆ มาใช้ในการวิเคราะห์ร่วมด้วยเพื่อให้เห็นมิติอื่นของการท่องเที่ยว ดังนี้ แนวคิดเกี่ยวกับการ บริโภค

เป็นที่เข้าใจว่าในกิจกรรมท่องเที่ยวบ่อมีเรื่องของการบริโภคเข้ามาเกี่ยวข้องอย่างหลีก เลี่ยงไม่ได้ ซึ่งไม่ได้จำกัดแต่เพียงการบริโภคตามหลักการแลกเปลี่ยนทางเศรษฐศาสตร์เท่านั้น การบริโภคยังรวมไปถึงการสัมผัสรับรู้ด้วยผัสสะต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นการได้ยิน การมองเห็น การรับ รส การสัมผัส ในส่วนของกิจกรรมท่องเที่ยวนี้การบริโภคผ่านผัสสะที่น่าจะเรียกว่ามีบทบาท มากที่สุดก็คือการบริโภคทางสายตา (Visual consumption) เพราะการท่องเที่ยวมักเกี่ยวข้องกับการ มองดูสิ่งต่างๆ เสียเป็นส่วนใหญ่ ทั้งหมวดวิวทิวทัศน์ ชมการแสดง การซื้อของที่ระลึก หรือการ รับประทานอาหารก็ล้วนมีการซื้อขายในส่วนของผู้ท่องเที่ยว

การบริโภคจะเข้าอยู่กับระดับคุณค่าของวัตถุที่เราต้องการบริโภค ซึ่งอาจมีความสำคัญและ จำเป็นต่อชีวิตมากหรือน้อยแตกต่างกันไป ดังที่ได้มีการแบ่งระดับการบริโภคออกตามตระกูลวิทยา แบบต่างๆ ทั้งนี้ ในการเลือกบริโภคสิ่งใดก็ตาม ไม่เว้นแม้แต่ในเรื่องของตัดสินใจท่องเที่ยว ก็ล้วน เป็นการตัดสินใจที่วางแผนอยู่บนพื้นฐานของตระกูลวิทยาแห่งการบริโภคที่บางครั้งอาจมีความซับซ้อน มากกว่าหนึ่งรูปแบบ ดังที่จะได้กล่าวถึงบทบาทความสำคัญของการบริโภคในสังคมร่วมสมัยใหม่ และระดับคุณค่าในการบริโภคในเนื้อหาส่วนต่อๆ ไป

## 2.2 ทฤษฎีการสื่อสาร

### 2.2.1 ความหมายของการสื่อสาร

### 2.2.2 องค์ประกอบและแบบจำลองการสื่อสาร

#### 2.2.1 ความหมายของการสื่อสาร

คำนิยามเกี่ยวกับคำว่า “การสื่อสาร” มีหลายท่านให้คำนิยามแตกต่างกันไป โดยมีหลักเกณฑ์การให้นิยามจากการสังเกตพิจารณาอันเนื่องมาจากความต้องการของมนุษย์ บ้างก็จากการศึกษาวิจัยในห้องปฏิบัติการและภาคสนาม บ้างก็จาก rakศัพท์เดิม เป็นต้น

คำศัพท์ภาษาอังกฤษ “Communication” ซึ่งภาษาไทยแปลว่า “การสื่อสาร” หรือ “การติดต่อ” มาจาก rakศัพท์ภาษาลาตินว่า Communis ซึ่งตรงกับภาษาอังกฤษว่า “commonness” คือร่วมกันหรือคล้ายคลึงกัน

ดังนี้ ถ้าเปลลตาม rakศัพท์เดิมจะเน้นวัตถุประสงค์ของการสื่อสารว่าหมายถึง กิจกรรมที่มุ่งสร้างความร่วมกันหรือความคล้ายคลึงกันให้เกิดขึ้นระหว่างบุคคลที่เกี่ยวข้อง นั่นคือ มีความเข้าใจความหมายที่ตรงกัน กล่าวอีกนัยหนึ่งการสื่อสารเป็นความพยายามของมนุษย์ที่ต้องการถ่ายทอด (Transmit) เพื่อแลกเปลี่ยน (Share) ข่าวสาร (Information) ความคิด (Ideas) และทัศนคติ (Attitudes) ระหว่างกัน แปลความหมายตรงกัน เป็นการสร้างความเข้าใจซึ่งกันและกัน (Mutual understanding) (ยุพา สุภาคุล, 2543)

Merriam-webster Dictionary ได้ให้นิยามว่า การสื่อสาร คือ กระบวนการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างบุคคล โดยผ่านระบบสัญลักษณ์ เครื่องหมาย หรือพฤติกรรมที่เข้าใจร่วมกัน (a process by which information is exchanged between individuals through a common system of symbols, signs, or behavior) (Merriam-webster Dictionary online)<sup>4</sup>

Edward Sapir (อ้างใน สุรัตน์ ตรีสกุล, 2548) นิยามความหมายของการสื่อสารไว้ว่า “การสื่อสารคือการเปลี่ยนความหมายด้วยสัญชาตญาณต่อท่าทางที่แสดงออกเป็นสัญลักษณ์ โดยไม่รู้ตัวต่อ ความคิดและพฤติกรรมเชิงวัฒนธรรมของบุคคล” การเปลี่ยนความหมายของ Sapir นิยามไว้นี้คือ กิจกรรมหนึ่งในกระบวนการรับรู้ของมนุษย์ซึ่งทำให้มนุษย์เข้าใจความหมายของสิ่งต่างๆ รอบตัว

<sup>4</sup> Merriam-Webster Dictionary online: <http://www.m-w.com/dictionary/communication>

Warren W. Weaver อธิบายว่าการสื่อสารมีความหมายครอบคลุมถึงกระบวนการทุกกระบวนการที่ทำให้จิตใจของบุคคลหนึ่งจากก่อให้เกิดผลต่อจิตใจของอีกบุคคลหนึ่ง การสื่อสารตามที่บรรคนนี้ไม่ได้จำกัดว่าการสื่อสารต้องเกิดขึ้นโดยใช้การเขียนและการพูดเท่านั้น แต่ยังหมายรวมถึงดูดฟัง ภาพ การแสดง การเดินบล๊อค และพฤติกรรมทุกอย่างของมนุษย์อีกด้วย ความหมายซึ่ง Weaver อธิบายไว้ว่า “แสดงให้เห็นแนวคิดเรื่องการสื่อสารโดยใช้วัจนาภาษาและอวัจนาภาษา” (สุรัตน์ ตรีสกุล, อ้างแล้ว)

ที่นี่ การสื่อสารสามารถแบ่งได้เป็น 2 รูปแบบ คือ การสื่อสารทางเดียว กับ การสื่อสารสองทาง

การสื่อสารทางเดียว (One - Way Communication) เป็นการส่งข่าวสารหรือการสื่อความหมายไปยังผู้รับแต่เพียงฝ่ายเดียว โดยที่ผู้รับไม่สามารถมีการตอบสนองในทันที (immediate response) ให้ผู้ส่งทราบได้ แต่อาจจะมีปฏิกิริยาสนองกลับ (feedback) ไปยังผู้ส่งภายหลังได้ การสื่อสารในรูปแบบนี้จึงเป็นการที่ผู้รับไม่สามารถมีปฏิกิริยาสนองกลับได้ทันที จึงมักเป็นการสื่อสารโดยอาศัยสื่อมวลชน เช่น การพิมพ์ หรือการชุมโตรทัศน์ เหล่านี้เป็นต้น

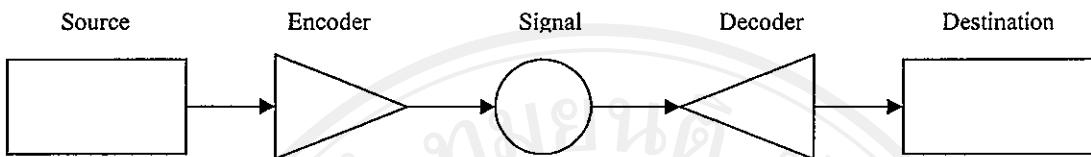
การสื่อสารสองทาง (Two-Way Communication) เป็นการสื่อสารหรือการสื่อความหมายที่ผู้รับมีโอกาสตอบสนองมาบ้างผู้ส่งได้ในทันที โดยที่ผู้ส่งและผู้รับอาจจะอยู่ต่อหน้ากันหรืออาจอยู่คุณลักษณะที่เกิด แต่ทั้งสองฝ่ายจะสามารถมีการเจรจาหรือการโต้ตอบกันไปมา โดยที่ต่างฝ่ายต่างผลัดกันทำหน้าที่เป็นทั้งผู้ส่งและผู้รับในเวลาเดียวกัน เช่น การพูดโทรศัพท์ การประชุม เป็นต้น

### 2.2.2 องค์ประกอบและแบบจำลองการสื่อสาร

Wilbur Schramm (1954) กล่าวว่าการสื่อสารจะเกิดขึ้นได้ด้วยองค์ประกอบอย่างน้อย 3 อย่าง นั่นคือ ต้นกำเนิดหรือผู้ส่งสาร (source), สาร (Message), ปลายทางหรือผู้รับสาร (destination) ซึ่ง ต้นกำเนิดหรือผู้ส่งสารอาจเป็นปัจเจกบุคคล (ผ่านการพูด การเขียน การวาดภาพ การแสดงท่าทาง) หรือเป็นองค์กรด้านการสื่อสาร เช่น สำนักข่าว สำนักพิมพ์ หรือสถานีโทรทัศน์ ส่วนสารอาจอยู่ในรูปของน้ำหมึกบนแผ่นกระดาษ คลื่นเสียงในอากาศ การโน้มน้าวไปมาในอากาศ หรือถักยะฉันใดที่สามารถนำไปตีความหมายได้ ปลายทางหรือผู้รับสารนั้นอาจเป็นได้ทั้งปัจเจกบุคคลที่ได้ยิน ได้เห็น ได้อ่าน หรือเป็นสมาชิกของกลุ่ม เช่น กลุ่มอภิปราย ผู้นำพัฒนาการบรรยาย กองเชียร์กีฬา ตลอดจนผู้อ่านหนังสือพิมพ์ หรือผู้ชมโทรทัศน์ ที่เรียกว่ามวลชน (Mass audience)

เมื่อผู้ส่งสารต้องการสร้างให้เกิดความเข้าใจร่วมกับผู้รับสาร สิ่งแรกที่ผู้ส่งสารจะต้องทำก็คือการนำสารที่ต้องการสื่อออกไปในข้อรหัส (encode) เช่น จากภาพในจินตนาการที่ปรากฏขึ้นในสมองของผู้ส่งสารจะถูกเข้ารหัสให้เป็นภาษาพูดหรือภาษาเขียนที่สามารถถ่ายทอดต่อไปยังคนอื่นได้ เมื่อเข้ารหัสและส่งออกไปแล้ว สารนั้นจะเป็นอิสระจากผู้ส่งสาร และเพื่อให้กระบวนการ

สื่อสารเกิดขึ้นอย่างสมบูรณ์ สารนั้นจะต้องถูกถอดรหัส (decode) เสียก่อน ซึ่งสามารถเขียนเป็นแบบจำลองได้ดังรูปที่ 2.6

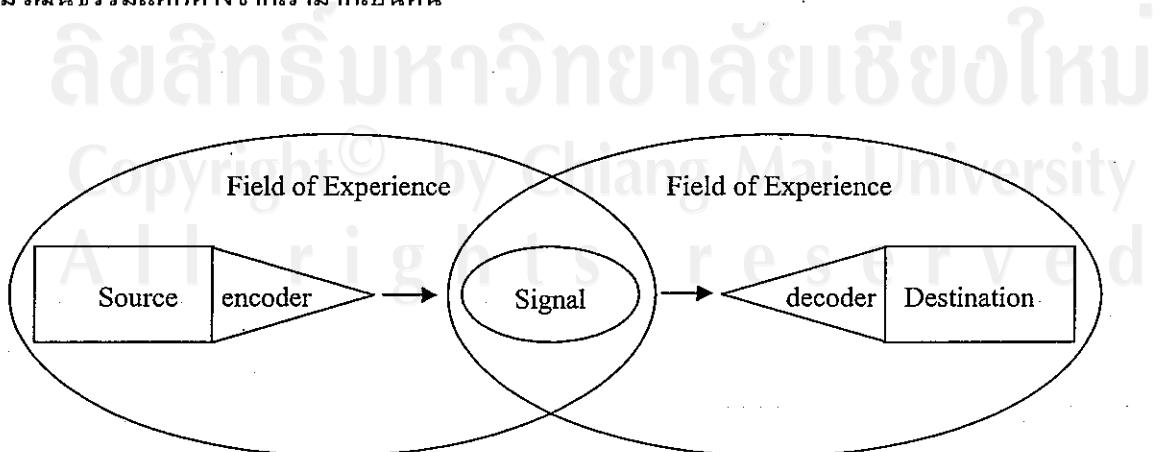


รูป 2.6 แบบจำลองระบบการสื่อสารของมนุษย์ ของ Wilbur Schramm

แบบจำลองข้างต้นใช้เปรียบได้กับการสื่อสารอิเล็กทรอนิกส์ และถ้าจะเทียบกับการสื่อสารของมนุษย์ ส่วนของ source และ encoder จะเป็นบุคคลผู้หนึ่ง ส่วน decoder และ destination ก็คืออีกบุคคลหนึ่ง และ signal ก็คือภาษาที่ใช้ในการสื่อสารนั่นเอง

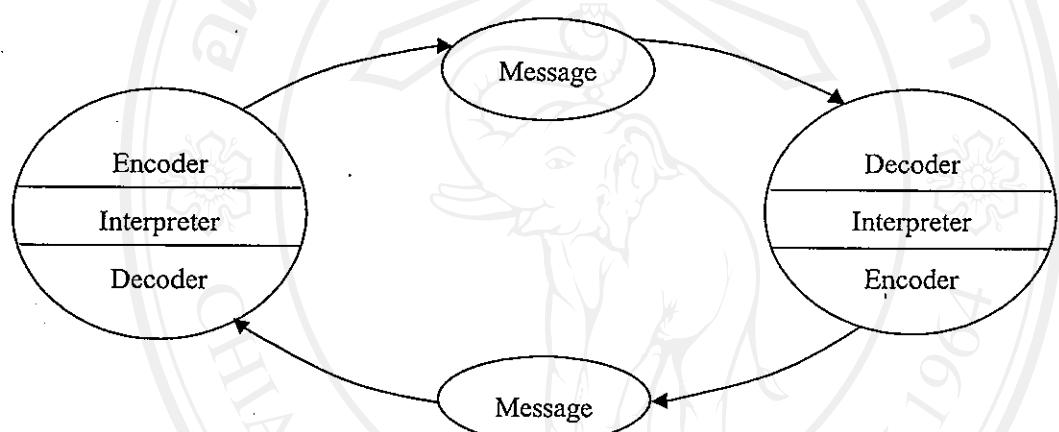
การสื่อสารจะประสบความสำเร็จมากน้อยเพียงใดขึ้นอยู่กับว่าผู้ส่งและผู้รับสารจะสามารถสร้างความเข้าใจตรงกันได้มากน้อยเพียงใด เท่าที่ประสบการณ์ที่ตนเองมีอยู่เท่านั้น ในรูป 2.7 วงกลมเปรียบเทียบได้กับขอบเขตประสบการณ์ของคน 2 คนที่พยายามจะสื่อสารกัน ถ้าวงกลมขอบเขตประสบการณ์มีร่วมกันหรือมีพื้นที่ซ้อนกันยิ่งมากเท่าไรการสื่อสารก็จะเป็นไปได้ง่ายและราบรื่น

ในทางตรงข้ามถ้าวงกลมทั้งสองไม่มีส่วนที่ซ้อนกันเลยการสื่อสารนั้นก็ไม่อ้างเกิดขึ้น จึงกล่าวได้ว่าถ้าประสบการณ์ของผู้ส่งและผู้รับสารไม่คล้ายคลึงกัน จะเป็นเรื่องยากที่จะเข้าใจความหมายที่ส่งมาได้ เหมือนตัวอย่าง ถ้าให้คนที่ไม่เคยเรียนรู้และฝึกฝนทางวิทยาศาสตร์มาก่อน เลยอ่านบทความทางวิทยาศาสตร์ คนๆ นั้นอาจไม่เข้าใจ หรือเวลาที่เราพยายามที่จะสื่อสารกับคนที่มีวัฒนธรรมแตกต่างจากเรามากเป็นต้น



รูป 2.7 แบบจำลองการสื่อสารของมนุษย์ภายใต้เงื่อนไขประสบการณ์

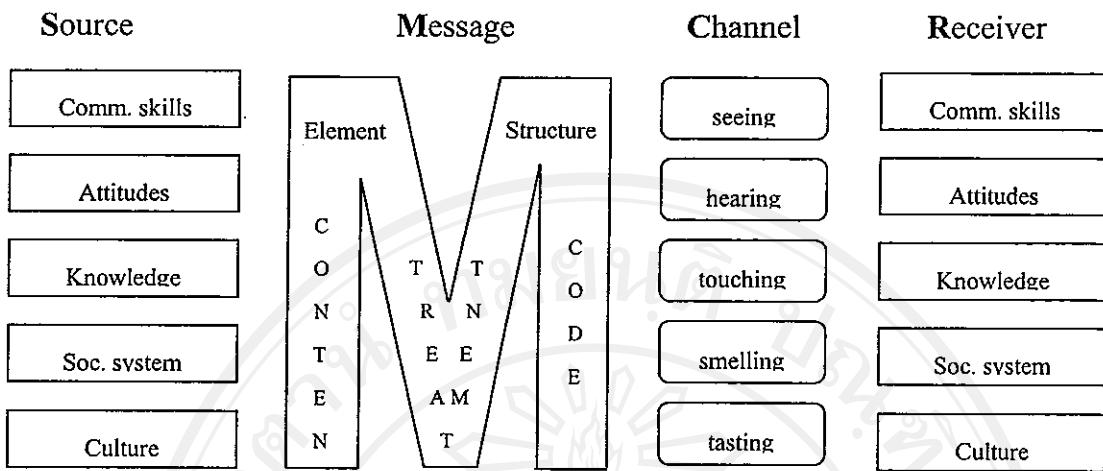
อนึ่ง ในกระบวนการสื่อสารนั้น คนๆ หนึ่งย่อมเป็นได้ทั้งผู้ส่งและผู้รับสาร เป็นทั้งผู้เข้ารหัสและถอดรหัส การสื่อสารของมนุษย์ที่เป็นกระบวนการสื่อสาร 2 ทางนั้น ผู้ส่งสารซึ่งอาจเป็นวันสารหรืออวัจนาสาร ผ่านช่องทางใดช่องทางหนึ่งไปให้ผู้รับสารภายใต้สภาพแวดล้อมหนึ่ง ผู้รับสารตีความหมาย (interpret) ของสารและส่งสารหรือปฏิกริยาตอบสนอง (feedback) อาจเป็นวันสารหรืออวัจนาสาร โดยผ่านช่องทางใดช่องทางหนึ่งไปให้ผู้ส่งสาร ซึ่งต้องตีความหมายที่ได้รับจากผู้รับสารเรียนเดียวกัน หรือกล่าวโดยสรุปคือในการสื่อสาร เช่น การสนทนาระหว่างบุคคล 2 คน สิ่งที่เกิดขึ้นระหว่างนั้นคือการสื่อสารโดยต้องกลับไปมาตลอดเวลาซึ่ง Schramm ได้เขียนเป็นแบบจำลองดังรูป 2.8



รูป 2.8 แบบจำลองแสดงการสื่อสาร 2 ทาง

นอกจาก Schramm ยังมีนักวิชาการค้ารารสื่อสารมวลชนอีกท่านหนึ่งที่ได้อธิบายแบบจำลองการสื่อสารที่ได้รับการยอมรับกันทั่วไป นั่นคือ David K. Berlo

Berlo ได้เขียนหนังสือชื่อ The Process of Communication (1960) และอธิบายถึงแบบจำลองกระบวนการสื่อสารอันเป็นที่รู้จักกันในนามของ SMCR Model ซึ่งย่อมาจาก Source, Message, Channel และ Receiver แบบจำลองดังกล่าวมีลักษณะดังรูป 2.9



รูป 2.9 แบบจำลององค์ประกอบของการสื่อสาร ตามแนวคิดของ David K. Berlo

จะเห็นได้ว่าองค์ประกอบและแบบจำลองของ Schramm และ Berlo มีจุดร่วมกันบางอย่าง นั่นคือ ในการสื่อสารจะต้องประกอบด้วยผู้ส่งสาร สาร และผู้รับสาร นอกจากนี้ยังต้องอาศัย พื้นฐานทักษะ ความรู้และประสบการณ์ที่คล้ายคลึงหรือใกล้เคียงกันซึ่งจะทำให้การสื่อสารล้มเหลว ผล

สารและช่องทางการสื่อสารที่นำมาใช้มีความหลากหลาย เป็นได้ทั้งการพูด การเขียน ภาพ วาด การแสดงพฤติกรรม การใช้สัญลักษณ์หรือสัญญาณใดๆ ซึ่งจะเห็นว่าทั้งหมดทั้งมวลนั้น ก็อิงสัญญาณที่ถูกกำหนดร่วมกันในบริบททางสังคม-วัฒนธรรมหนึ่งๆ

### 2.3 แนวคิดเรื่องการบริโภคและตรรกวิทยาการบริโภค

ตรรกะการบริโภคเป็นหัวข้อหนึ่งที่ได้รับการกล่าวถึงมาตั้งแต่ในศตวรรษที่ 19 นักทฤษฎีสังคม Karl Marx ได้วิเคราะห์สภาพสังคมภายในเชิงลึก ในการก่อตัวของทุนนิยมในขณะนั้นว่าปรากฏการณ์และปัญหาต่างๆ ในสังคมนั้นเกิดขึ้นจากรูปแบบความสัมพันธ์ระหว่างโครงสร้างทางสังคมและปัจจัยชนพื้นฐานของการผลิต และเราจะพบว่าลักษณะของทุนนิยมในตอนต้นนั้นมุ่งเน้นความสำคัญไปที่การผลิตให้เพียงพอ กับการบริโภค ในหัวข้อนี้ได้แบ่งออกเป็น 3 ส่วน ดังนี้

#### 2.3.1 สังคมแห่งการผลิตสู่สังคมแห่งการบริโภค

#### 2.3.2 ตรรกะการบริโภคในสังคมร่วมสมัย

#### 2.3.3 สังคมบริโภคนิยม, วิถีการบริโภค และข้อสังเกตเพิ่มเติม

### 2.3.1 สังคมแห่งการผลิตสู่สังคมแห่งการบริโภค

Marx ได้เริ่มจากการอธิบายถึงระบบเศรษฐกิจซึ่งอยู่บนพื้นฐานของการผลิตและกล่าวถึงลักษณะการเลื่อนไหลดของทุนในระบบเศรษฐกิจ ซึ่งเป็นที่ๆ ทุนในรูปแบบหนึ่งสามารถแปลงสภาพไปสู่ทุนในอีกรูปแบบหนึ่ง วงการการเลื่อนไหลดของทุนนั้น มีอยู่ 3 ลักษณะคือ (Lash and Urry, 1994)

- 1.) วงจรของทุนที่เป็นทรัพย์ (money-capital)
- 2.) วงจรของทุนทางการผลิต (productive capital)
- 3.) วงจรของทุนที่เป็นสินค้า (commodity capital)

วงจรของทุนทางการผลิตนั้นประกอบขึ้นมาจากการผลิต (means of production) ซึ่งเป็นต้นทุนคงที่ (constant capital) กับแรงงาน (labour power) ซึ่งเป็นต้นทุนผันแปร (variable capital) จึงสามารถแบ่งประเภทของทุน ที่เกี่ยวข้องสัมพันธ์กันอยู่ในระบบการหมุนเวียนทางเศรษฐกิจเป็น 4 ประเภทได้แก่

- 1.) ทุนทรัพย์ (money-capital)
- 2.) สินค้า (commodity)
- 3.) ระบบการผลิต (means of production)
- 4.) แรงงาน (labour power)

นอกจากนี้ Marx ยังพยากรณ์ให้เราเห็นว่าสังคมทุนนิยมกดดันอาชีวภาพผู้ใช้แรงงานอย่างรุนแรง การค้าและอุตสาหกรรมที่ขยายตัวอย่างบานปลาย ทำให้ระบบตลาดและการแลกเปลี่ยนเป็นแก่นสาระสำคัญของสังคม วัตถุถูกทำให้กลายเป็นสินค้าเพื่อนำไปแลกเปลี่ยนด้วยการกำหนดคุณค่าการแลกเปลี่ยน (ราคา) วัตถุนักจากจะมีคุณค่าตามประโยชน์ใช้สอยแล้ว ยังถูกกำหนดคุณค่าด้วยการตีราคาเพื่อใช้แลกเปลี่ยนตามหลักการแบ่งงานกันทำ ทุกสิ่งทุกอย่างในสังคมทุนนิยมถูกทำให้เป็นสินค้าแม้กระทั่งแรงงานของมนุษย์ และจากความยากลำบากและสภาพการทำงานที่ปราศจากคุณค่าและความหมายอย่างสิ้นเชิง ทำให้ผู้ใช้แรงงานมีสภาพไม่ต่างไปจากเครื่องจักรหรือส่วนประกอบเล็กๆ ส่วนหนึ่งของระบบทุนนิยมก่อให้เกิดความแบกแยกกับการดำรงชีวิตอย่างรุนแรง (อธิคุณ โภณลวิทยาธร, 2538)

ในช่วงศตวรรษที่ 19 นั้น ลักษณะการเคลื่อนที่/ไหลดเวียนของทุนที่กล่าวมาข้างต้นจะเกิดขึ้นในระดับท้องถิ่นหรือระดับภูมิภาค ต่อมานิ่งช่วงที่นิ่งศตวรรษที่ 20 ได้มีการกระจายตัวของทุนออกไปสู่ระดับชาติและขยายออกไปสู่ระดับนานาชาติ กลายเป็นรูปแบบการค้าโลก (Global Trade) ในช่วงตอนปลายของศตวรรษ ด้วยเทคโนโลยีที่ก้าวหน้าขึ้น โดยเฉพาะในเรื่องเครื่องจักรเทคโนโลยี

โดยการผลิตและเทคโนโลยีดิจิตอลที่นำไปสู่การพัฒนาประสิทธิภาพของเครือข่ายอิเล็กทรอนิกส์ ยังทำให้การเคลื่อนที่ของทุนทั้ง 4 ประเกณ์นั้นเกิดขึ้นได้อย่างรวดเร็วและครอบคลุมต่อไป ด้วยที่สำคัญในระบบเศรษฐกิจ จึงเปลี่ยนจากเดิมที่มีใช้ปัญหาของสังคมชุมชนอีกต่อไป สิ่งที่สำคัญในระบบเศรษฐกิจ จึงเปลี่ยนจากเดิมที่มีใช้ปัญหาที่ว่าจะทำอย่างไรที่จะกระตุ้นให้เกิดความต้องการบริโภคที่ทันต่อการผลิต สื่อมวลชนจึงเข้ามามีบทบาทสำคัญในการนำเสนอสินค้าเพื่อสร้างภาพลักษณ์และกระตุ้นให้เกิดความต้องการบริโภคสินค้านั้นๆ

อนึ่ง การบริโภคถือเป็นห่วงโซ่สุดท้ายของกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่ทุนซึ่งอยู่ในรูปของเงินตราได้ถูกแปลงสภาพโดยผ่านกระบวนการผลิตให้ไปกลายเป็นทุนที่อยู่ในรูปของสินค้า การแลกเปลี่ยนและการบริโภคสินค้าคือสิ่งที่ทำให้การสร้างผลกำไรเกิดขึ้นได้ (realization of profits) และต่อเมื่อทุนนั้นได้กลับไปสู่สภาพของเงินตราจึงทำให้สามารถเกิดการลงทุนขึ้นในระบบการผลิตต่อไปอันจะวนกลับไปสู่จุดเริ่มต้นของวงจรการไหลเวียนของทุนอีกรอบ (Lee, 1993)

เมื่อพิจารณาโดยทั่วไปโดยเนพาะในทางเศรษฐศาสตร์ ความหมายของการบริโภคอาจเป็นเพียงการกิน ดื่ม หรือใช้สอยวัตถุสิ่งของต่างๆ และเป็นส่วนหนึ่งของวงจรการไหลเวียนของทุน แต่สำหรับในทางสังคมวิทยาแล้วการบริโภค มีความหมายที่กว้างกว่านั้นดังเช่นความหมายที่ปรากฏใน Encyclopedia of Social and Cultural Anthropology :

“Consumption is the meaningful use of people make of the objects that are associated with them. The use can be mental or material; the objects can be things, ideas or relation-ships; the association can range from ownership to contemplation.”

(2003: 128)

จะเห็นได้ว่ากานนิยามข้างต้นนี้ วัตถุแห่งการบริโภคอาจเป็นรูปธรรมหรือนามธรรมก็ได้ และลักษณะของการบริโภคเป็นได้ตั้งแต่การครอบครองเป็นเจ้าของจนถึงเพียงการเพ่งพินิจวัตถุ แห่งการบริโภคนั้นๆ เป็นความจริงที่ว่าการบริโภคเกิดขึ้นจากความต้องการบางอย่างในเชิงวัตถุ เป็นพื้นฐานแต่ที่เหนือไปกว่านั้นก็คือความต้องการบริโภคนั้นยังสะท้อนให้เห็นว่าวัตถุเป็นสื่อในการสร้างรูปแบบความสัมพันธ์ทางสังคมและกำหนดอัตลักษณ์ทางสังคม ได้ด้วย ประเด็นหนึ่งใน การศึกษาเกี่ยวกับการบริโภคของนักสังคมวิทยา-มนุษยวิทยาจึงได้แก่การศึกษาวิธีการที่วัตถุได้ครอบครองความหมายทางสังคม

ถ้าพังค์ด้วยตัวสินค้าเองนั้นเป็นเพียงวัตถุที่ปราศจากความหมายทางสังคม การผูกโยงความหมายทางสังคมเข้ากับสินค้าที่เกิดขึ้นในตลาดการค้าสมัยใหม่จึงเกิดขึ้นผ่านสถาบัน (institution)

ต่างๆ เช่น การโฆษณา การตลาด หรือองค์กรส่างเสริมการขาย หน้าที่หลักของโฆษณาจึงได้แก่การผลิตโครงสร้างของความหมาย (structures of meaning) สินค้าจึงถูกปริโภคทั้งในเชิงศัญลักษณ์ ที่เป็นเครื่องหมายทางสังคมหรือเป็นสินค้าทางวัฒนธรรมและในเชิงวัตถุที่มีประโยชน์ในการใช้งาน เช่น อ (Lee, ลี จางแล้ว) สินค้าจึงได้เปลี่ยนวัตถุจากที่เคยเป็นสิ่งที่ไม่เจาะจงไปสู่สิ่งที่มีความหมายเฉพาะตัวสำหรับผู้บริโภคและกินพื้นที่เฉพาะในวิถีชีวิตของผู้บริโภค และผู้บริโภคสามารถใช้วัตถุนั้นในการกำหนดพื้นที่ทางสังคมของตนเอง

### 2.3.2 ผลกระทบบริโภคในสังคมร่วมสมัย

อธิคม โภกมลวิทยาธร (2538) ได้กล่าวถึงสภาพของสังคมทุนนิยมในศตวรรษที่ 20 บนพื้นฐานความคิดของ Henri Lefebvre นักสังคมวิทยาชาวฝรั่งเศสว่ามีความแตกต่างจากเมื่อศตวรรษที่ 19 ซึ่ง Marx วิเคราะห์เอาไว้มาก โดยเฉพาะปรากฏการณ์เรื่องความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในสังคมปัจจุบันนี้เป็นความเปลี่ยนแปลงใหม่ที่ผสมผสานเข้ากับความเปลี่ยนแปลงเดิม

จิตสำนึกอันใหม่ของผู้คนที่ไม่เคยประทับตราอยู่ในประวัติศาสตร์คือ “อุดมการณ์แห่งการบริโภค” เนื้อหาของอุดมการณ์ใหม่นี้คือความพึงพอใจที่ได้มาจากการบริโภค ความสุขของมนุษย์ถูกทำให้เหลือเพียงคำจำกัดความว่าคือความรื่นรมย์จากการได้เสพวัตถุ ถึงแม้ว่าการตอบสนองในทางที่เป็นจริงอาจจะไม่สมบูรณ์ครบถ้วนแต่ทว่าอุดมการณ์แห่งการบริโภคก็ได้เข้ายึดกุมจิตใจของผู้คนโดยผ่านสื่อมวลชนและการโฆษณา อุดมการณ์ดังกล่าวผลักดันให้ผู้คนวิ่งตามการบริโภคอย่างไม่รู้จักหยุดหย่อน ผลที่ตามมาก็คือความเปลี่ยนแปลงใหม่นี้คือ ความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลถูกตัดขาดออกจากกันอย่างสิ้นเชิง เหลือแต่ความสัมพันธ์ระหว่างสิ่งของถ้วนๆ

สังคมทุนนิยมในปัจจุบันเป็น “สังคมแห่งการบริโภค” ดังปรากฏในงานเขียนที่ชื่อว่า Consumer Society: Myth and Structure (1998) ของ Jean Baudrillard ผู้ซึ่งได้นำเอาแนวคิดและทฤษฎีของนักคิดหลายๆ คนมาใช้เป็นฐานในการวิพากษ์วิจารณ์สภาพสังคมบริโภค ไม่ว่าจะเป็นแนวคิดทฤษฎีเรื่องมูลค่า/คุณค่า (Value theory) ของ Marx ที่กล่าวถึงมูลค่าที่บรรจุไว้ในสินค้าว่ามีอยู่ 2 ชนิด ได้แก่

- 1.) มูลค่าการใช้สอย (Use value) อันเป็นมูลค่า/คุณค่าในเชิงคุณสมบัติ (qualitative aspect of value) ที่วัตถุสามารถตอบสนองต่อความต้องการบางอย่างของมนุษย์ เช่น คุณค่าเชิงประโยชน์ใช้สอยของรถยนต์คือสามารถเคลื่อนย้ายผู้คนจากที่หนึ่งไปยังอีกที่หนึ่งได้ คุณค่าประเภทนี้เป็นผลที่เกิดขึ้นโดยธรรมชาติหรือเป็นผลผลิตมาจากแรงงานของคนและเป็นเหตุปัจจัยต่อการตัดสินใจบริโภค
- 2.) มูลค่าการแลกเปลี่ยน (Exchange-value) ซึ่งเป็นคุณค่าของสินค้าในระบบตลาดซึ่งเป็นคุณค่าเชิงปริมาณ (quantitative aspect of value) ที่ถูกสร้างและกำหนดโดยสังคม เป็นคุณค่าของสินค้าที่ถูกตัดสินจากการเปรียบเทียบกับสินค้าอื่นๆ เช่น เสื้อ

เก้าหนึ่งตัวมีค่าเท่ากัน ไป่ໄກ 3 ใน หรือรองเท้า 1 คู่มีค่าเท่ากับเงินจำนวน 500 บาท ซึ่งในระบบเศรษฐกิจของการแลกเปลี่ยนนั้น มูลค่าการใช้สอยจะถูกกำหนดไว้สู่ มูลค่าการแลกเปลี่ยนโดยผู้เกี่ยวข้อง (parties) ในการแลกเปลี่ยน

ทั้งนี้ Baudrillard เห็นว่ามูลค่า/คุณค่าที่กล่าวถึงทั้ง 2 แบบนั้นไม่เพียงพอที่จะใช้ทำความเข้าใจสังคมแห่งการบริโภคได้อย่างแท้ทัน เพราะวัตถุในสังคมแห่งการบริโภคจะมีคุณค่าตามระบบหรือโครงสร้างที่ถูกจัดตั้งขึ้น พุดอย่างง่ายๆ ก็คือนอกจากประโยชน์ใช้สอยแล้ววัตถุถูกกำหนดในฐานะที่เป็นส่วนประกอบในการสร้างบรรยายกาศของระบบคุณค่าในระบบคุณค่าหนึ่งที่มีอยู่อย่างมากมายในสังคมสมัยใหม่

การวิเคราะห์ตรรกวิทยาทางสังคมแห่งการบริโภคที่แท้จริงไม่ควรมุ่งไปที่การยึดถือในมูลค่าใช้สอยของสินค้าและบริการ แต่ให้มุ่งเน้นไปที่การผลิต การใช้ และควบคุมความหมายทางสังคม (social signifiers) เพราะสิ่งที่ผู้คนในปัจจุบันแสวงหาในการบริโภคสินค้าใดๆ ไม่ใช่เพียงมูลค่าการใช้สอยและมูลค่าการแลกเปลี่ยนตามแนวคิดของ Marx แต่เดิมเท่านั้น แต่จะมีเรื่องของการสร้างภาพลักษณ์และการสือ-แสดงความหมายเข้ามานึบทบทต่อการตัดสินใจด้วย

Baudrillard มีความเห็นว่าทฤษฎีเกี่ยวกับวัตถุและการบริโภคในสังคมปัจจุบันไม่ได้ตั้งอยู่บนพื้นฐานที่ว่าด้วยเรื่องของอรรถประโยชน์ (Utility) หรือทฤษฎีแห่งความพึงพอใจ (Pleasure) โดยทั่วไป แต่น่าจะมองยุ่นรากรฐานของการสร้างคุณค่าและความหมายของวัตถุที่ถูกสร้างขึ้นมาในสังคม ซึ่งตั้งอยู่บนตระรากแห่งความแตกต่าง (Difference) และเป็นเงื่อนไขที่ทำให้มุนษย์ก้าวเข้าสู่การบริโภคเชิงสัญญา (อธิคิม โภณลวิทยาธร, อ้างແล้า)

เขาได้ชี้ให้เห็นถึงคุณค่าอีกชนิด นั่นคือ คุณค่าเชิงสัญญา (Sign value) และ ซึ่งได้ถูกนำมาเป็นเหตุปัจจัยต่อการเลือกบริโภคในสังคมร่วมสมัยนี้ จากที่คำนึงถึงแต่ประโยชน์ใช้สอยเพียงอย่างเดียว ก็ถูกมองเป็นว่าคุณค่าเชิงสัญญาต่างหากที่จะมีอิทธิพลยิ่งกว่าและมูลค่าการแลกเปลี่ยน แบบเดิมในมุมมองทางเศรษฐศาสตร์ก็ไม่อาจเทียบได้กับคุณค่าเชิงสัญญาที่จะสร้างให้ผู้บริโภค มีความหมาย หรือนัยยะทางสังคมที่แตกต่างออกไป

Baudrillard (1981) กล่าวว่ามีตรรกวิทยาอยู่ 4 ชุดที่มีความเกี่ยวเนื่องสัมพันธ์กับตรรกวิทยาแห่งการบริโภค (logic of consumption) อันได้แก่

- 1.) ตรรกวิทยาเชิงหน้าที่ของการใช้ (A functional logic of use value) ซึ่งเป็นตรรกวิทยาในเชิงปฏิบัติของวัตถุหรือเป็นตรรกวิทยาเชิงอรรถประโยชน์ (Utility) หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งคือการมองวัตถุในฐานะเป็นเครื่องมือเครื่องใช้ (tool/instrument)
- 2.) ตรรกวิทยาเชิงเศรษฐศาสตร์ของการแลกเปลี่ยน (An economic logic of exchange value) ซึ่งเป็นตรรกวิทยาเชิงเปรียบเทียบค่า (equivalence) หรือถ้าพูดในเชิงตลาดคือการมองวัตถุในฐานะเป็นสินค้า (commodity)

- 3.) ตรรกวิทยาค่าสัญญา (A logic of sign value) ซึ่งเป็นตรรกวิทยาแห่งความแตกต่างหรือตรรกวิทยาของสถานะ (status) โดยวัตถุจะถูกมองในฐานะที่เป็นสัญญา (sign) ที่บ่งบอกสถานภาพทางสังคม (standing) อัตลักษณ์ (identity) รูปแบบการใช้ชีวิต (style) เกียรติภูมิ (prestige) หรืออำนาจ (power) ของบุคคลหนึ่ง
- 4.) ตรรกวิทยาการแลกเปลี่ยนเชิงสัญลักษณ์ (A logic of symbolic Exchange) ซึ่งเป็นตรรกวิทยาหลายความหมาย (Ambivalence) โดยวัตถุจะอยู่ในฐานะที่เป็นของขวัญ (gift) หรือเป็นสัญลักษณ์ (Symbol) แทนความสัมพันธ์

ตรรกวิทยาค่าสัญญาเนี้องที่เป็นตัวกำหนดพื้นที่ของการบริโภค (field of consumption) ดังจะเห็นได้จากการเปรียบเทียบคุณค่าของแหวนแต่งงานกับแหวนธรรมชาติ Baudrillard ใช้ในการอธิบาย กล่าวว่าคือ แหวนแต่งงานเป็นตัวอย่างของตรรกวิทยาการแลกเปลี่ยนเชิงสัญลักษณ์ โดยแหวนแต่งงานจะมีความพิเศษเป็นวัตถุที่มีเพียงชิ้นเดียว (unique object) ซึ่งเป็นสัญลักษณ์แทนความสัมพันธ์ของคู่สามีภรรยา และไม่มีใครที่คิดจะเปลี่ยนหรือใส่แหวนแต่งงานหลายๆ วง วัตถุเชิงสัญลักษณ์นี้ได้ถูกสร้างขึ้นเพื่อเป็นตัวแทนช่วงเวลาและความสัมพันธ์ที่มั่นคงถาวร

ในขณะที่แหวนธรรมชาตินั้นจะแตกต่างออกไป มันไม่ได้เป็นสัญลักษณ์ถึงความสัมพันธ์ใดๆ แต่อาจเป็นเพียงสัญญาอย่างหนึ่งในสายตาคนอื่นๆ โดยอาจเป็นสัญญาของความทันสมัยหรือแสดงการเป็นสมาชิกของกลุ่มนชนชั้นในสังคม ซึ่งความสามารถเดือดรวมใส่ได้ครึ่งละหลาบๆ วงหรือสามารถที่จะห่วงให่มานแทนที่วงศ์เดิมเมื่อต้องการ แหวนจึงเป็นแค่ส่วนหนึ่งในชุดของตกแต่ง (accessories) หรือของเล่นตามแฟชั่น ในลักษณะนี้เองที่เรียกว่าเป็นวัตถุแห่งการบริโภค (object of consumption) ที่อยู่บนพื้นฐานของตรรกวิทยาค่าสัญญา โดยวัตถุในฐานะที่เป็นสัญญา มีความเป็นเอกเทศของความหมายและไม่เข้าอยู่กับความสัมพันธ์ของบุคคล แต่ความหมายเกิดขึ้นจากเทียบหาความสัมพันธ์เชิงความต่าง (differential relation) กับสัญญาตัวอื่นๆ และการจัดรวมในบริบท

### 2.3.3 สังคมบริโภคنيยม, วิถีการบริโภค และข้อสังเกตเพิ่มเติม

เมื่อใช้วิธีการมองโลกและหาความรู้แบบโครงสร้างนิยม<sup>6</sup> เข้ามาใช้ในการวิเคราะห์จะเห็นว่าโลกแห่งการบริโภคนั้นสามารถเทียบได้กับภาษา เพราะการบริโภคที่เป็นวิธีการหนึ่งในการสื่อสาร

<sup>5</sup> ในที่นี้ คำว่าสัญลักษณ์ (symbol) จะใช้ในนัยความหมายกับที่ใช้ในขอบเขตวิชาสัญวิทยา ที่มักจัดว่าสัญลักษณ์คือชนิดข้อ (type) ของสัญญา

<sup>6</sup> โครงสร้างนิยม คือ สำนักศึกษาที่ให้ความสำคัญกับการแบ่งแยกระหว่างรูปแบบหรือแก่น (essence) กับสิ่งที่ปรากฏ (appearance) โดยมุ่งจะถือว่าความรู้ที่ได้มาสั่งที่ปรากฏ เพื่อมองหาโครงสร้างชุดหนึ่งที่ซ่อนเร้นอยู่ในการกระทำ ปรากฏการณ์ หรือเหตุการณ์หนึ่งๆ และที่ได้สั่งเหล่านี้ถูกอธิบายว่าเป็นอุปกรณ์หนึ่งที่เป็นเครื่องมือที่ทางความหมายในระดับของจิตใจสำนึกที่ซึ่งถูกอธิบายในระบบคิด ระบบการรับรู้ของเราระบุ

สารกับบุคคลอื่น และหากมองว่าลักษณะการบริโภคเป็นภาษาแบบหนึ่งแล้ว เราจึงสามารถใช้ชุดเครื่องมือสำหรับการวิเคราะห์ภาษาเชิงโครงสร้างได้ เช่นเดียวกัน ไม่ว่าจะเป็นสัญญาณ รูปสัญญาณ ความหมายสัญญาณ และรหัส เมื่อสิ่งที่เราบริโภคในปัจจุบันคือสัญญาณ (อาจอยู่ในรูปของข้อความ หรือภาพ) มากกว่าที่จะเป็นตัวสินค้าเอง นั่นย่อมหมายความว่าผู้บริโภคจะต้องสามารถ “อ่าน” ระบบการบริโภคเพื่อที่จะรู้ว่าจะบริโภคลงได้

นอกจากนี้ เป็นเพราะเราทุกคน ได้เรียนรู้ “รหัส” ที่ถูกกำหนดโดยสังคม-วัฒนธรรม เราจึงรู้ ความหมายของการบริโภคสิ่งใดสิ่งหนึ่งแทนที่จะเป็นสิ่งอื่นๆ สินค้าไม่ได้ถูกนิยามจากการใช้สอย อีกต่อไป แต่ขึ้นอยู่กับว่ามันสื่อหรือเป็นตัวแทน (signify) ถึงสิ่งใดมากกว่า และความหมายที่มันสื่อ ถึงนั่นก็ไม่ได้ถูกนิยามจากหน้าที่ของมันแต่มาจากการแผลต่างและการจัดรวมความสัมพันธ์ที่มี ต่อระบบสินค้าและสัญญาณทั้งหมด (the entire system of commodities and signs)

ด้วยความที่ในระบบดังกล่าวมีช่วงของความแตกต่างที่ไม่จบสิ้น (infinite range of differences) ผู้คนจึงไม่เคยเพียงพอต่อการสร้างนิยามความหมายหรือการตอบสนองความต้องการใน สินค้าหรือความแตกต่างได้เลย สิ่งที่ผู้คนเสาะแสวงหาในการบริโภคจึงไม่ใช้วัตถุที่มีความเฉพาะ ตัวเสียที่เดียวแต่เป็นความแตกต่างและการคืนหาความแตกต่างที่ไม่มีวันจบสิ้นต่างหาก<sup>7</sup> หรือ ก็คือ การเปลี่ยนชุดมุ่งหมายจากการบริโภคเพื่อตอบสนองความต้องการพื้นฐานทางภาษาไปสู่การ ตอบสนองต่อความต้องการทางจิตใจ ทางสังคมและวัฒนธรรม

อนึ่ง หากจะอธิบายกิจกรรมการบริโภคตามแนวคิดเรื่องปรากฏการณ์ร่วม (collective phenomena) ของ Emile Durkheim<sup>8</sup> ซึ่งเป็นนักคิดอีกคนหนึ่งที่ Baudrillard ได้นำกรอบความคิด ของเขามาใช้ในการพิจารณาสังคมบริโภค ก็กล่าวได้ว่าการบริโภคนั้นเป็น “พฤติกรรมร่วม” ของ สังคม (collective behaviour) อันเกิดขึ้นจากแรงผลักดันของสถาบันต่างๆ และผลจากระบบคุณค่า ในสังคม การบริโภคจึงไม่ใช่เรื่องของความสุขสำราญแต่'n'จะเป็นสิ่งที่เราถูกกำหนด เป็นหน้าที่ ของเรารather than our desire ที่ต้องบริโภคเสียมากกว่า “เราต้องถูกสั่งสอนและเรียนรู้ที่จะบริโภค” (we must be trained, we must learn to consume)

แม้ว่าการบริโภคจะถูกมองว่าเป็นพฤติกรรมร่วม แต่ในสังคมสมัยใหม่รูปแบบการบริโภค ก็ถูกกระตุ้นให้เกิดขึ้นจากแนวคิดที่เน้นความเป็นปัจเจก (individualizing) เน้นความโดดเด่นและ แตกต่าง เป็นการผลิตสินค้าที่ตอบสนองต่อความต้องการเฉพาะบุคคล จึงกลายเป็นหน่วยการ

<sup>7</sup> จากคัมภีร์ภาษาอังกฤษ: “What people seek in consumption is not so much a particular object as difference and the search for the latter is unending.” Baudrillard, Jean. *The Consumer Society: Myths and Structures* (London: SAGE Publication, 1998), p.7.

<sup>8</sup> Emile Durkheim (1858-1917) นักสังคมวิทยาที่ให้ความสำคัญกับโครงสร้างทางสังคม (social structure) ว่าเป็นตัวกำหนดลักษณะ ปัญหาต่างๆ ที่เกิดขึ้นในสังคม เนາมอว่าสังคมวิทยาเป็นการศึกษาเกี่ยวกับความจริงทางสังคม (Social fact) และปรากฏการณ์ทาง สังคม (Social Phenomena) ที่สามารถเห็นได้ รู้ได้ ก็คือความจริงทางสังคม

บริโภคที่ถูกทำให้เล็กลง (atomizing) ซึ่งในทัศนะของ Baudrillard การที่ปัจเจกชนค้นหาหนทางที่จะทำให้ตนเองมีความแตกต่างเฉพาะตัวนั้น เป็นเรื่องของรหัสหรือระบบของความแตกต่าง (system of differences) ที่ทำให้ปัจเจกคล้ายคลึงหรือแตกต่างจากคนอื่นๆ เขายังให้ข้อสรุปไว้อย่างหนึ่งว่า การศึกษาเรื่องสังคมวิทยาการบริโภค รวมไปจนถึงเรื่องอื่นๆ นั้นจะต้องเปลี่ยนแปลงระดับของการศึกษาจากการดับของจิตสำนึกไปสู่ตระรากทางสังคมในระดับของจิต ไร้สำนึกของสัญญาและรหัส<sup>9</sup>

สำหรับ Baudrillard แล้วการบริโภคจึงไม่ใช่เพียงการจับจ่ายสินค้าอย่างเมามันที่สร้างความสุขสำราญหรือปลดปล่อยปัจเจกให้เป็นอิสระจากความต้องการผ่านการบริโภควัตถุเท่านั้น แต่การบริโภคคือโครงสร้างในสังคมซึ่งมีอิทธิพลเหนือปัจเจกชน ซึ่งมีลักษณะเป็นระบบของสัญญาที่ถูกใส่รหัสกำกับ การบริโภคจึงไม่ต่างจากการควบคุมใช้สอยวัตถุหรือสินค้าในฐานะที่เป็นเครื่องหมาย (สัญญา) ในระบบการติดต่อสื่อสารและแผลเปลี่ยนกับบุคคลอื่นๆ ในสังคม

ในสังคมแห่งการบริโภค มนุษย์เราไม่ได้บริโภคแต่เพียงสินค้าที่เป็นวัตถุสิ่งของแต่บังรวมไปถึงการบริการอันเป็นเรื่องของการปฏิสัมพันธ์กันระหว่างมนุษย์กับมนุษย์ ซึ่งถือเป็นสินค้าเชิงนามธรรมที่จับต้องไม่ได้ด้วย ตัวอย่างหนึ่งที่เห็นได้ชัดในเรื่องการบริโภคการบริการคือสิ่งที่เกิดขึ้นในบริบทการท่องเที่ยวเนื่องจากสิ่งที่ถูกเสนอขายและบริโภคในการท่องเที่ยวนั้นเป็นสิ่งที่จับต้องไม่ได้ เมนูไปที่การบริการนักท่องเที่ยวในรูปแบบต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องของความสะอาดสวยงาม, ความพึงพอใจที่มีต่อความสวยงามของธรรมชาติ, รวมไปจนถึงสถาปัตยกรรม, วัฒนธรรม, ขนบธรรมเนียมประเพณี, วิถีชีวิต, ความเป็นอยู่ของประชาชนในท้องถิ่น

การใช้แนวคิดเกี่ยวกับตระรากวิทยาการบริโภคเข้ามายังเป็นกรอบพิจารณาปรากฏการณ์การท่องเที่ยวจะเป็นส่วนหนึ่งที่จะช่วยให้เข้าใจในกระบวนการตัดสินใจเดินทางท่องเที่ยวของปัจเจกกว่าจะวางแผนอยู่บนหลักตรรกวิทยาแห่งการบริโภคแบบใด จะเน้นไปที่ประโยชน์เชิงหน้าที่ของการใช้สอยเพื่อการพักผ่อนตามความพึงพอใจให้พร้อมกลับมาทำงานในสังคมเมือง หรือเพื่อการท่องเที่ยวเป็นเหมือนเครื่องหมายที่จะแสดงฐานะทางสังคมของผู้เดินทางท่องเที่ยว ที่ปัจเจกจะต้องขวนขวยให้ได้มาเพื่อให้มีทุนทางสังคมและวัฒนธรรมต่อไป

เมื่อมารถึงจุดนี้ เราจะเห็นว่าระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยมที่เข้มข้นนี้ทำให้ผู้ผลิตพยายามที่จะเปลี่ยนให้ทุกสิ่งทุกอย่างไปอยู่ในรูปของสินค้า (commodity) หรือวัตถุแห่งการบริโภค ทั้งพยายาม

<sup>9</sup> การเสนอของ Baudrillard นี้สะท้อนให้เห็นถึงแนวทางการความรู้แบบโครงสร้างนิยมที่มุ่งค้นหาโครงสร้างระดับลึกที่ความคุณลักษณะนั้น และประชาชนในสังคมได้รับเอาไว้ภายในจิตใจและกลายเป็นความคุ้นเคย-เชยชินจนไม่มีการตั้งคำถาม กลายเป็นกระบวนการในระดับจิตไร้สำนึก (Internalization)

ทำทุกวิถีทางที่จะให้สินค้าเหล่านี้ได้แทรกเข้ามายครอบครองพื้นที่ในชีวิตประจำวันและกระตุนให้การบริโภคได้กลายมาเป็นกิจกรรมที่ขาดไม่ได้ ที่จะดำเนินต่อไปตลอดทั้งชีวิตของมนุษย์

โฆษณาและสื่อมวลชนเป็นเครื่องมือหลักที่ลูกใช้ในการสร้างความต้องการบริโภค ทั้งนี้ สำหรับปัจจุบันสังคมร่วมสมัย หลักเกณฑ์ในการตัดสินใจได้เปลี่ยนจากตรรกะประโยชน์ใช้สอย ไปเป็นตรรกะของค่าสัญญา คุณค่าหรือมูลค่าที่มีอิทธิพลต่อการตัดสินใจเช่น/บริโภคได้บ้ายความสำคัญไปที่คุณค่าเชิงสัญญาเป็นหลัก จนบางครั้งอาจพบว่าสินค้าได้แปลงสภาพไปเป็น สัญญาอย่างสมบูรณ์จนที่สุด ไม่สามารถหาต้นกำเนิดหรือแหล่งอ้างอิงของนัยยะที่ปรากฏตัวพร้อมกับวัตถุนั้นๆ ได้เลย เรียกได้ว่าได้กลายเป็นมายาคติโดยสมบูรณ์

ทั้งนี้ การผลิตเพื่อการบริโภคได้ขยายอาณาเขตออกไปจนถึงเรื่องของวัฒนธรรม จนทำให้เกิดกระบวนการที่เรียกว่า “การแปรવัฒนธรรมให้เป็นสินค้า” (Commodification of culture) ภายใต้ร่มเงาของ “อุตสาหกรรมวัฒนธรรม”

## 2.4 อุตสาหกรรมวัฒนธรรม (Culture industry)

การแปรสรรถึงเป็นสินค้าเป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นมาอย่างต่อเนื่องในระบบเศรษฐกิจแบบทุนนิยมและมีความเข้มข้นมากขึ้นเรื่อยๆ ในยุคปัจจุบันซึ่งเป็นความพยายามที่จะทำให้ทุกอย่างปรากฏตัวในรูปของสินค้าที่มีมูลค่าการแลกเปลี่ยนทางเศรษฐกิจ ไม่เว้นกระทั่ง “วัฒนธรรม” ก็ยังถูกดึงเข้าสู่กระบวนการผลิตแบบอุตสาหกรรมเพื่อให้กลายเป็นวัตถุแห่งการบริโภคและเสนอขายต่อประชาชนในสังคมร่วมสมัยนี้ แต่ก่อนที่จะกล่าวถึงกระบวนการแปรวัฒนธรรมเป็นสินค้าฯ ล้วนนี่เอง ไปถึงอุตสาหกรรมวัฒนธรรมนี้จะนำเสนอขอเบตความหมายของคำว่า “วัฒนธรรม” เสียก่อนเป็นอันดับแรก จากนั้นจะกล่าวถึงแนวคิดอุตสาหกรรมวัฒนธรรมในสังคมต่อไปตามลำดับ คือ

### 2.4.1 นิยามวัฒนธรรม

### 2.4.2 อุตสาหกรรมและการผลิตสินค้าวัฒนธรรม

### 2.4.3 อุตสาหกรรมวัฒนธรรมในบริบทการท่องเที่ยว

#### 2.4.1 นิยามวัฒนธรรม

Edward Tylor (ค.ศ. 1832-1917) ศาสตราจารย์ทางมนุษยวิทยาคนแรกของโลกชาวอังกฤษ ได้ให้คำนิยามเอาไว้ว่า “วัฒนธรรม คือ สิ่งทั้งหมดที่มีลักษณะซับซ้อน ซึ่งรวมทั้งความรู้ความเชื่อ

ศิลปะ จริยธรรม ศีลธรรม กฏหมาย ประเพณีและความสามารถอื่นๆ รวมทั้งอุปนิสัยต่างๆ ที่มนุษย์ได้มาโดยการเรียนรู้จากการเป็นสมาชิกของสังคม”<sup>10</sup>

Alfred Kroeber (ค.ศ. 1876-1960) (อ้างในงานพิศ สังวนา, 2543) นิยามวัฒนธรรมไว้ดังนี้ “วัฒนธรรมประกอบไปด้วยแบบแผนพุทธิกรรมที่ได้มาโดยการเรียนรู้และที่ถ่ายทอดจากรุ่นหนึ่งไปยังอีกรุ่นหนึ่ง โดยใช้ระบบสัญลักษณ์นั้น เป็นผลสำเร็จที่แตกต่างกันไปในกลุ่มชนต่างๆ วัฒนธรรมยังรวมถึงเครื่องมือเครื่องใช้ที่มนุษย์สร้างขึ้นมา ส่วนประกอบสำคัญของวัฒนธรรมยังประกอบไปด้วย ความคิดตามประเพณี (ที่มีประวัติศาสตร์และการเลือกมาจากหลายๆ อย่าง) และค่านิยมที่ติดตามมา ระบบวัฒนธรรมนั้นอาจพิจารณาในแง่นี้ว่าเป็นผลผลิตของการกระทำ และในอีกแง่นั้นบันเป็นเงื่อนไขที่จะทำให้เกิดการกระทำการ”

John Cuber (อ้างในงานพิศ สังวนา, 2543) นิยามวัฒนธรรมว่า “วัฒนธรรมคือแบบแผนพุทธิกรรมที่เกิดจากการเรียนรู้ที่ค่อยๆ เปลี่ยนแปลงไปเรื่อยๆ และยังรวมผลผลิตที่เกิดจากการเรียนรู้ เช่น ทัศนคติค่านิยมสิ่งของต่างๆ ที่คนทำขึ้นและความรู้ที่มีอยู่ร่วมกันในกลุ่มชนนั่นๆ และมีการถ่ายทอดไปยังสมาชิกคนอื่นๆ ในสังคม”

อนรา พงศานิชญ์ (2534) ได้อธิบายความหมายและลักษณะของวัฒนธรรมไว้ว่า “วัฒนธรรมคือสิ่งที่มนุษย์สร้างขึ้นมา กำหนดขึ้น มิใช่สิ่งที่มนุษย์ทำตามสัญชาตญาณ อาจเป็นการประดิษฐ์วัตถุสิ่งของขึ้นใช้ หรืออาจเป็นการทำหน้าที่พุทธิกรรมและ/หรือความคิด ตลอดจนวิธีการ หรือระบบการทำงาน” วัฒนธรรมเกิดขึ้นเมื่อมนุษย์ที่อยู่ในบริเวณใกล้เคียงกันในสังคมเดียวกัน ทำความตกลงกันว่าจะบังคับระบบ พุทธิกรรม แนวความคิดใดบ้างในการดำรงสังคม ข้อตกลงเหล่านี้คือการกำหนดความหมายให้กับสิ่งต่างๆ ในสังคม โดยสมาชิกของสังคมได้เข้าใจตรงกันและยึดถือปฏิบัติ เราอาจเรียกระบบที่ได้รับการตกลงกันแล้วว่า “ระบบสัญลักษณ์” ดังนั้น วัฒนธรรมก็คือระบบสัญลักษณ์ในสังคมที่มนุษย์สร้างขึ้น และได้มีการถ่ายทอดสั่งสอนให้คนรุ่นหลังๆเรียนรู้และนำไปปฏิบัติต่อ และเมื่อพิจารณาวัฒนธรรมในสังคม เราอาจแบ่งออกได้เป็น 2 ลักษณะคือ

- 1.) วัฒนธรรมในลักษณะที่เป็นสัญลักษณ์และจับต้องไม่ได้ เป็นต้นว่าภาษาพูด ระบบความเชื่อ โลกทัศน์ ภิริยามารยาท ขนบธรรมเนียมประเพณี
- 2.) วัฒนธรรมทางค่านิยม เป็นต้นว่า อาการบ้านเรือน วัด ศิลปกรรม ประตีมกรรม ต่างๆ ตลอดจนสิ่งของเครื่องใช้ต่างๆ ที่ใช้เป็นประจำทุกวัน

<sup>10</sup> จากภาษาอังกฤษ : Culture is "that complex whole which includes knowledge, belief, art, morals, law, custom, and any other capabilities and habits acquired by man as a member of society" แหล่งที่มา <http://www2.truman.edu/~rgraber/cultev/tylor.html> (29 June 2005)

อย่างไรก็ตาม การแบ่งวัฒนธรรมออกเป็นวัฒนธรรมนามธรรมกับวัฒนธรรมรูปธรรมก็ไม่ได้หมายความว่าจะเป็นการแบ่งแยกออกจากกันอย่างเด็ดขาด เพราะวัฒนธรรมประเภทตุลก็สามารถสื่อความหมายในลักษณะเป็นระบบสัญลักษณ์ที่ขับด้องไม่ได้ เช่นกัน

จากความหมายของวัฒนธรรมต่างๆ ข้างต้น พожะเห็นได้ว่าวัฒนธรรมจะเป็นสิ่งที่เกี่ยวข้องกับชีวิตของมนุษย์ เรยก็ได้ว่าตั้งแต่กิจกรรมตามธรรมชาติที่เดียว วัฒนธรรมไม่ได้เป็นสิ่งที่หยุดนิ่งตายตัวแต่เป็นกระบวนการ (Process) ที่มีพลวัต (dynamics) มีการปรับเปลี่ยนไปตามสภาพสังคมและพัฒนาไปพร้อมๆ กับมนุษย์ หรือคือวัฒนธรรมเกิดขึ้น共同发展อยู่อย่างสอดคล้องกลมกลืนกับการใช้ชีวิตของมนุษย์จนไม่อาจแยกออกจากกันได้ วัฒนธรรมจึงไม่ใช่เพียงงานศิลปะ ระเบียบชาติพันธุ์สูงเท่านั้น แต่ยังหมายถึงสิ่งที่ปรากฏอยู่ในชีวิตประจำวัน (Everyday life) และยังเป็นรูปแบบหนึ่งของการสื่อสารระหว่างกันผ่านระบบสัญลักษณ์ด้วย

แน่นอนว่าการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจและสังคมย่อมส่งผลต่อรูปแบบและความหมายของวัฒนธรรม ตั้งแต่การแบ่งแยกฐานะของวัฒนธรรมที่ส่วนหนึ่งของวัฒนธรรมถูกแบ่งแยกและยกฐานะให้มีความพิเศษโดยเป็นวัฒนธรรมชั้นสูงสำหรับชนชั้นปักครอง ไม่ว่าจะเป็นงานศิลปะ กิริยาภารายาท การแต่งกาย ฯลฯ ส่วนวัฒนธรรมที่ยังคงไกล์ชิคกับชีวิตความเป็นอยู่โดยทั่วไปเชิงเหมือนถูกปัดเส้นให้กลายเป็นวัฒนธรรมชั้nl่างหรือวัฒนธรรมพื้นบ้าน (Low culture / Folk culture) ไปโดยปริยาย จนมาถึงวัฒนธรรมแบบประชนิยม (Popular culture) หรือวัฒนธรรมมวลชน (Mass culture) ที่เกิดขึ้นในยุคสังคมสมัยใหม่ ซึ่งมีลักษณะของการผสมผสานหยิบยื่นที่นำวัฒนธรรมชั้นสูงมาปรับรูปลักษณ์ให้ร่วมสมัยและง่ายต่อความเข้าใจของผู้คนส่วนใหญ่ในสังคม และการที่วัฒนธรรมมวลชนเข้าถึงผู้คนเป็นจำนวนมากได้นั้นก็เพราะอาศัยกระบวนการทางสื่อมวลชนและกระบวนการผลิตแบบอุตสาหกรรม

#### 2.4.2 อุดสาหกรรมและการผลิตสินค้าวัฒนธรรม

Theodor Adorno และ Max Horkheimer เป็นหนึ่งในบรรดาแกนคิดคนสำคัญของสำนักแฟรงเฟิร์ท (Frankfurt school) ที่ได้ร่วมกันพัฒนาแนวคิดที่ว่าปรากฏการณ์วัฒนธรรมมวลชนนั้นมีนัยยะแห่งทางการเมือง (political implication) กล่าวคือวัฒนธรรมมวลชนที่ปรากฏ ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบใด ล้วนเป็นเรื่องของอุดสาหกรรมวัฒนธรรม ที่มีอุดมสุขหมายที่จะทำให้ประชาชนหลงอยู่ภายใต้ผลประโยชน์ทางการตลาดทั้งสิ้น ทฤษฎีนี้ยังเสนอว่าวัฒนธรรมไม่เพียงแต่เป็นเหมือน

ผลกระทบท่อนภาพสังคมแต่ยังมีบทบาทสำคัญในการปรับสร้างสังคม (shaping society) ด้วย<sup>11</sup> และกลไกของมันส่วนหนึ่งก็อยู่ที่การเปลี่ยนผลงานศิลปะให้กลายเป็นสินค้า (Commodification<sup>12</sup>)

ข้อสังเกตอย่างหนึ่งที่พบได้ในผลงานของ Adorno และ Horkheimer คือ วัฒนธรรมของสังคมที่ตอบรับอย่างไม่ต้องสงสัยให้ระบบธุนนิยมแบบผู้คนนี้กลับคืนโดยลงอย่างน่าเบลกประหลาด เพราะในขณะที่วัฒนธรรม bourgeoisie culture ได้เสนอโลกที่ดีกว่าและมีคุณค่าที่ปัจจุบันทุกคนสามารถหันกลับได้จากภายใน วัฒนธรรมมวลชนกลับผลิตสภาวะแบบ “เผด็จการ” (totalitarian state) ที่กระซิบอิสรภาพภายในตัวปัจจุบัน (inner freedom) ก็ยังถูกทำให้สูญหายไปจนสิ้น (Wollacott, 1994)

เมื่อเขียนขึ้นว่าเป็นอุดสาหกรรม กระบวนการผลิตสินค้าทางวัฒนธรรมในอุดสาหกรรม วัฒนธรรม จึงมีลักษณะไม่แตกต่างไปจากวิธีการผลิตสินค้าอุดสาหกรรมเพื่อมวลชนอื่นๆ โดยผลิตภัณฑ์ที่ได้จะเรียกว่าเป็นสินค้าหรือสิ่งประดิษฐ์ทางวัฒนธรรม (Cultural product) โดยผ่านกระบวนการผลิตที่มีลักษณะ ดังนี้

- 1.) กระบวนการการทำให้เป็นสินค้า (Commodification)
- 2.) กระบวนการทำให้เป็นมาตรฐาน (Standardization)
- 3.) เป็นการผลิตเป็นจำนวนมาก (Mass production)
- 4.) มีการผลิตซ้ำ (Reproduction)

เมื่อวัฒนธรรมกลายมาเป็นสินค้าที่สามารถผลิตซ้ำได้ จึงเกิดลักษณะอย่างหนึ่งที่ตรงกับสิ่งที่ Walter Benjamin ได้เคยวิพากษ์วิจารณ์ไว้ใน “ผลงานศิลปะในยุคการผลิตซ้ำเชิงกลไก” (The Work of Art in the Age of Mechanical Reproduction) โดยใช้ผลงานศิลปะที่ถูกผลิตซ้ำผ่านกลไกทางเทคนิคมาเป็นตัวอย่างในการอธิบาย กล่าวคือ เมื่อผลงานศิลปะถูกผลิตซ้ำขึ้นมาจะมีผลทำให้มันสามารถกระจายตัวไปยังพื้นที่ต่างๆ ได้ ส่งผลต่อรูปแบบประเพณีของผลงาน เพราะผลิตซ้ำจะทำให้ผลงานขาดเสียซึ่งปัจจัยหรือแก่นแท้ของมันไป นั่นคือ การมีตัวตนอยู่ในประวัติศาสตร์ ทั้งในแง่ของเวลาและสถานที่ การดำรงอยู่อย่างเฉพาะของมัน ณ สถานที่ที่มันถูกสร้างขึ้นและดำรงอยู่ ทั้งนี้ การมีอยู่ของต้นฉบับเป็นเงื่อนไขที่ต้องมีมาก่อนแนวคิดเกี่ยวกับความจริงแท้ (Authenticity)

ในการผลิตซ้ำแบบดั้งเดิมหรือการผลิตซ้ำที่ทำด้วยมือนั้น จะได้รับการตีตราในฐานะที่เป็น “การปลอมแปลง” อย่างหนึ่ง ต้นฉบับ (Original) จึงยังคงสามารถรักษาคุณสมบัติของความจริงแท้ เอาไว้ได้ทั้งหมด นั้นจึงยังมีสิ่งที่ Benjamin เรียกว่า “รัศมี” (Aura) เอาไว้ ตรงกันข้ามกับกรณีของ

<sup>11</sup> ‘Culture industry’ [Online] Available [http://en.wikipedia.org/wiki/Culture\\_industry](http://en.wikipedia.org/wiki/Culture_industry) (23 June 2005)

<sup>12</sup> หมายถึง การเปลี่ยนแปลงสิ่งที่ไม่ใช่สินค้า ซึ่งดั้งเดิมจะไม่มีการติดต่อเป็นตัวเงิน เช่น ความคิด เพศสภาพ อัตลักษณ์ ให้ไปอยู่ในรูปของสินค้าที่มีมูลค่าการแลกเปลี่ยนตามเงินตรา

การผลิตช้าเชิงกลໄกที่สามารถสร้างสิ่งจำลองขึ้นมาได้อย่างไม่ผิดเพี้ยน จนไม่สามารถแยกได้ว่าสิ่งใดคือต้นฉบับหรือสิ่งที่ถูกผลิตขึ้นมา (สมเกียรติ ตั้งโนน, 2544)

การผลิตช้า เป็นจำนวนมากทำให้มีการกระจายตัวและเข้าถึงได้ง่ายขึ้น อันทำให้ระยะห่างระหว่างมนุษย์กับผลงานนั้นย่นย่อเข้ามา ผลก็คือบรรทัดฐานเกี่ยวกับความจริงแท้และรักเมื่องานศิลปะนั้นๆ ถูกทำลายลง จนมั่นสามารถดำรงอยู่ได้โดยไม่ผูกติดอยู่กับการอ้างอิงช่วงเวลาและสถานที่ในประวัติศาสตร์อีกต่อไป ต้นฉบับและสิ่งจำลองกล้ายเป็นสิ่งที่ไม่อาจแบ่งแยกอย่างชัดเจนทำให้ฐานะของทั้งสองเริ่มจะอยู่ในระดับที่เท่าเทียมกัน

นอกจากนี้ การผลิตแบบอุดสาಹรรมทำให้มีสินค้าเป็นจำนวนมากเกินความสามารถในการบริโภคที่วางแผนอยู่มูลค่าใช้สอยอันมีข้อจำกัด เช่น ในเรื่องของจำนวนในการบริโภคและระยะเวลา (อายุการใช้งาน) ทางออกทางหนึ่งที่จะทำให้ข้อจำกัดนี้หายไปได้ ก็คือการเปลี่ยนคติในการบริโภคให้เปลี่ยนจากมูลค่าใช้สอยไปเป็นการตัดสินใจที่วางแผนอยู่บนคุณค่าเชิงสัญญาณที่สร้างความหมายให้กับสินค้าและผู้บริโภค ซึ่งก็จะสอดคล้องกับทฤษฎีกระบวนการบริโภคของ Baudrillard การที่จะปรับคติการบริโภคให้เป็นไปในแนวทางนี้ได้ จำเป็นต้องอาศัยเครื่องมือที่จะชี้นำทางความคิดอันได้แก่สื่อมวลชนต่างๆ ดังที่ วิริยะ สว่างโฉด ได้บรรยายไว้

“ในด้านการผลิตนี้ เนื่องจากระบบทุนนิยมแบบผูกขาด (Monopoly Capitalism) จึงมีผู้ผลิตน้อยราย แต่ในขณะเดียวกันก็มีผู้บริโภคจำนวนมาก ฉะนั้น ประสิทธิภาพของการผลิตจึงอยู่ที่การวางแผนการตลาด การจัดองค์กรในการผลิต รวมทั้งการนำเอาเทคโนโลยีมาใช้ แต่ทั้งนี้ทั้งนั้นประสิทธิภาพของการผลิตกลับทำได้เพียงการผลิตภายใต้มาตรฐานเดียวกัน (Standardization) สินค้าที่ผลิตออกมาก็มีแต่รูปแบบเดียวกัน (Stereotype) ความแตกต่างของสินค้าจึงอยู่บนความแตกต่างเชิงปริมาณ (ราคา, จำนวน) หรือความแตกต่างของภาพลักษณ์ หาใช่ความแตกต่างของแก่นแท้ของตัวสินค้า” (2538: 34)

“สำหรับผลต่อผู้บริโภคนั้น ความต้องการของผู้บริโภค (Consumer's need) ต่อตัวสินค้าทางวัฒนธรรมภายใต้กระบวนการอุดสาหรรมวัฒนธรรม ไม่ใช่ที่สิ้นสุด (no limit) เพราะความต้องการ (need) ได้ถูกกระตุ้น (manipulate) อยู่เรื่อยๆ โดยผ่านสื่อในด้านต่างๆ และยิ่งในสังคมใด อุดสาหรرمวัฒนธรรมลงหลักปักฐาน ได้อย่างมั่นคง ความต้องการของผู้บริโภคก็ยิ่งถูกกระตุ้น ถูกควบคุมและถูกจัดการมากขึ้นเป็น倍ตามตัว ทั้งนี้ ก็เพื่อให้สินค้าได้ถูกบริโภคผ่านกลไกของการแลกเปลี่ยน (The Law of Exchange) โดยที่สินค้านั้นไม่จำเป็นต้องถูกนำไปใช้สอยใดๆ ซึ่งลักษณะดังกล่าววนนี้ก็คือกระบวนการที่เรียกว่า ‘ความนิยมหลงใหลในตัวสินค้า’ (The Fetishism of Commodity) ผู้บริโภค ‘บริโภค’ สินค้ากันอย่างมาก many โดยไม่ได้คำนึงถึงค่าของการใช้และสิ่งนี้ก็คืออุดมการณ์หลักของการบริโภค ในสังคมทุนนิยม” (2538: 35)

### 2.4.3 อุตสาหกรรมวัฒนธรรมในบริบทการท่องเที่ยว

จากความหมายและแนวคิดที่นำเสนอมาทั้งหมดข้างต้น เมื่อนำไปใช้เป็นกรอบในการมองปрактиการณ์สังคมในบริบททางการท่องเที่ยวจะพบว่า การท่องเที่ยวนี้เป็นอุตสาหกรรมประเภทหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับสินค้าประเภทบริการ ไม่ว่าจะเป็นการใช้บริการขนส่ง (Transportation) ในกรณีทาง ทั้งทางบก ทางน้ำ ทางอากาศ, การใช้บริการเข้าพักในสถานที่พักแรม, การรับประทานอาหาร, การเยี่ยมชมสถานที่ท่องเที่ยวและการแสดง รวมถึงการจับจ่ายของที่ระลึก

สินค้าที่ถูกบวกรวมในการท่องเที่ยวนี้ล้วนมีจุดเด่นอยู่ที่การนำเอาเรื่องของเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมเฉพาะถิ่นมาเป็นจุดขายแทนที่สิ่น ไม่ว่าจะเป็นการตกแต่งห้องพักในโรงแรมโดยใช้ไม้แกะสลัก ภาพวาดจำลองจากจิตรกรรมฝาผนัง หรือของประดับต่างๆ ในห้องพัก, รายการอาหารพื้นเมือง, การแต่งกายด้วยผ้าพื้นเมืองหรือชุดย้อนยุคของบริการ พนักงานต้อนรับในโรงแรม หรือกระทั้งชาวบ้านที่มีภารกิจการเกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยว, การแสดงทางวัฒนธรรมประเพณี จนถึงของที่ระลึกที่จำลองแบบนามากวัตถุโบราณหรือสะท้อนภาพวิถีชีวิตดั้งเดิมของชุมชน

นอกจากนี้ ยังมีลักษณะของการผลิตซ้ำโดยไม่อ้างอิงกับบริบทของเวลาและสถานที่ เช่น การแสดงที่เกี่ยวข้องกับประเพณีอย่างการฟ้อนรำ, การตีกลองสะบัดชัย หรือการเลี้ยงขันโตกที่แต่เดิมจะสัมพันธ์กับคติความเชื่อและการเดลทเศษที่มีความหมายเฉพาะเจาะจง แต่มีถูกดึงเข้ามาสู่บริบททางการท่องเที่ยวก็ถูกแปลงให้เป็นสินค้าอย่างหนึ่งที่จะต้องนำเสนอเพื่อสร้างความพึงพอใจให้กับนักท่องเที่ยว โดยมีการปรับเปลี่ยนเพื่อให้เกิดมาตรฐาน เพื่อให้การแสดงที่จัดขึ้นนั้นเหมือนกันทุกครั้ง มีการตัดต่อทางประวัติศาสตร์ มีการลดตอนรูปลักษณ์ของสินค้าเพื่อให้ง่ายต่อความเข้าใจและการยอมรับจากนักท่องเที่ยว เช่น อาหารท้องถิ่นที่อาจเพื่อร้อนเกินไปสำหรับนักท่องเที่ยวต่างชาติ-ต่างถิ่น ก็ต้องมีการลดความจัดจ้านของรสชาติลงมา เป็นต้น

จากวัฒนธรรมที่ผูกพันเป็นส่วนหนึ่งของวิถีชีวิต ก็ถูกเพิ่มระยะห่างให้ออกมาอยู่ในรูปของสินค้าที่จำเป็น ต้องอาศัยหลักการแลกเปลี่ยนทางเศรษฐศาสตร์ ต้องแฝงด้วยคุณค่า มีความพิเศษเฉพาะตัว ไม่ใช่สิ่งที่จะสามารถตอบเห็นได้ในการดำรงชีวิตประจำวันทั่วๆ ไป แต่จะพบได้เฉพาะในช่วงเวลาแห่งการพักผ่อนและเดินทางท่องเที่ยวเท่านั้น

สินค้าทางวัฒนธรรมเหล่านี้ค่างถูกนำเสนอโดยสถาบัน/องค์กรของรัฐและเอกชน รวมถึงบุคคลที่เกี่ยวข้องในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวผ่านสื่อและเทคโนโลยีการนำเสนอที่หลากหลาย เพื่อชี้ให้ผู้บุกรุกได้เห็นถึงเอกลักษณ์และความสำคัญของวัฒนธรรมนั้นๆ รวมถึงความสำคัญของการบุกรุกสินค้าวัฒนธรรมในบริบทการท่องเที่ยวซึ่งความสามารถตอบเห็นตัวอย่างของสื่อที่ว่านี้ได้ทั่วไป

ที่จากโฆษณาทางโทรทัศน์, สิ่งพิมพ์, ประกาศของทางราชการ ไปจนถึงแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติโดยที่เดียว<sup>13</sup>

## 2.5 แนวคิดเกี่ยวกับการท่องเที่ยวร่วมสมัย

ท่องเที่ยวเป็นกิจกรรมอย่างหนึ่งที่ปรากฏมีมาตั้งแต่สมัยโบราณ ในยุคแรกนั้นการท่องเที่ยวเป็นเรื่องของการเดินทางโดยมักมีจุดประสงค์ทางการค้า ศาสนา การศึกษา การรักษาพยาบาล กระหึ่งเพื่อการแปร่งขันกีฬา ภายหลังจึงได้เริ่มนี้แนวคิดเรื่องการพักผ่อนและความเพลิดเพลินเพิ่มเข้ามาดังที่เข้าใจกันในปัจจุบัน

สำหรับแนวคิดเกี่ยวกับการท่องเที่ยวร่วมสมัยที่กล่าวถึงในที่นี้ได้แบ่งออกเป็น 4 หัวข้อ คือ

- 2.5.1 ความหมายและลักษณะทั่วไปของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว
- 2.5.2 จินตภาพการท่องเที่ยว การขายฟัน และความคาดหวัง
- 2.5.3 หัวใจหลักของการท่องเที่ยวสมัยใหม่
- 2.5.4 ความจริงแท้ในประสบการณ์ท่องเที่ยว

### 2.5.1 ความหมายและลักษณะทั่วไปของอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว

เมื่อพิจารณาการท่องเที่ยวจากการอบรมของในແນ່ນທານທະອງการท่องเที่ยว สามารถจะให้ความหมายของการท่องเที่ยวออกเป็นสองนัยคือ

ประการแรก ความหมายของการเป็นอุตสาหกรรมที่มีบทบาทต่อการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ โดยที่การท่องเที่ยวเป็นปัจจัยหนึ่งที่ช่วยในการยกระดับรายได้และมาตรฐานความเป็นอยู่ของประชาชนในประเทศให้สูงขึ้น และถือว่าการท่องเที่ยวเป็นสินค้าอุตสาหกรรมที่มีอนาคตที่สดใสรุ่งเรือง

ประการที่สอง เป็นการมองในความหมายของการเป็นส่วนหนึ่งของการเรียนรู้ของมนุษย์ ทั้งนี้ เพราะมนุษย์มีสัญชาตญาณของการอยากรู้อยากเห็น เมื่อประกอบกับปัจจัยอื่นๆ เช่น การสร้างสมความรู้และการคาดการณ์ของมนุษย์ ซึ่งการศึกษาจากประวัติศาสตร์พบว่า การเดินทางของ

<sup>13</sup> ความพยายามส่งเสริมให้ศิลปวัฒนธรรมของชาติกลายเป็นสินค้าเพื่อประโยชน์ทางการท่องเที่ยวที่นักท่องเที่ยวทั่วโลกชื่นชมในแผนพัฒนาการท่องเที่ยวอันเป็นสาขาหนึ่งในแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ โดยมีมาตั้งแต่แผนฯ ฉบับที่ 4 (2520-2524) และเห็นได้ชัดในแผนฯ ฉบับที่ 6 (2530-2534) ดังที่คณะกรรมการได้มีมติให้ปี 2523 และปี 2530 เป็นปีท่องเที่ยวไทยและปี 2531-2532 เป็นปีศิลป-หัตถกรรมไทย นำไปสู่การจัดงานแสดงศิลปวัฒนธรรมระหว่างภาคที่สำคัญ ของประเทศไทย มีโครงการสนับสนุนงานประเพณีของจังหวัดต่างๆ ซึ่งสามารถใช้เป็นปัจจัยดึงดูดให้มีนักท่องเที่ยวทั่วชาติไทยและต่างประเทศเดินทางเข้ามาท่องเที่ยวในท้องถิ่นเพิ่มขึ้น โดยสิ่งที่ถูกสื่อสารออกໄไปเป็นนัยยะแห่งก็คือคุณค่าเชิงสัญญาทางวัฒนธรรม

มนุษย์นี้ เกิดขึ้นเพื่อตอบสนองความอยากรู้อยากเห็นและเพื่อพิสูจน์การคาดการณ์ของมนุษย์เป็นสำคัญ (ชาญชัย คงจิตต์, 2526)

Erik Cohen เห็นว่าการท่องเที่ยวเป็นปรากฏการณ์ทางวัฒนธรรม (Cultural phenomenon) อย่างหนึ่ง ซึ่งเป็นเรื่องที่มีผลมาจาก การที่คนเราเปลี่ยนแปลงทัศนคติของตัวเอง กล่าวคือ มีการเปิดใจกว้างในการที่จะได้รู้เห็นและยอมรับสิ่งต่างๆ ที่ไม่มีอยู่ในบ้านเมืองของตน เพราะทราบได้ตามที่คนในสังคมหนึ่งจะเลี้ยงหรือ ไม่สนใจสังคมหรือวัฒนธรรมของสังคมอื่น ก็เท่ากับตัวเขาอยู่ในโลกแคบๆ

สำหรับคนที่เปิดใจกว้างแล้วจะยิ่งดียิ่งที่จะเปลี่ยนทัศนคติและไม่ยึดติดอยู่กับสิ่งแวดล้อมภายในสังคมของตนเท่านั้น และยังมีความสามารถที่จะปรับตัวให้เข้ากับสภาพแวดล้อมใหม่ๆ ได้ บุคคลเหล่านี้มีความสนใจในสิ่งต่างๆ เช่น ธรรมชาติ ชนบทและเนียม ประเพณี วัฒนธรรมซึ่งแตกต่างไปจากที่เป็นอยู่ในบ้านเมืองของเขารู้สึกต้องการทำในสิ่งที่เป็นชีวิตจริง คำตอบที่ง่ายดายและชัดเจนที่สุดคือ เพราะว่ามนต์ดึงดักที่ดึงดูดใจและประพฤติปฏิบูรณ์อยู่และทำให้เกิดความอยากรู้อยากเห็นและหาคำตอบที่ละเอียดมากขึ้นไปอีก ทำให้พัฒนาไปเป็นความรู้สึกตื่นเต้น ท้าทาย และสนุกสนานเพลิดเพลิน

Cohen เชื่อว่าการท่องเที่ยวในฐานะที่เป็นปรากฏการณ์ทางวัฒนธรรมจะเกิดขึ้นหรือเป็นไปได้จะต้องมีเงื่อนไขอยู่อย่างหนึ่งคือ เมื่อบุคคล (นักท่องเที่ยว) ผู้นั้นพัฒนาแนวความคิดหรือความสนใจของตนให้นอกเหนือไปจากสังคมตน เมื่อมีโอกาสติดต่อกับสังคมอื่น และมีความรู้สึกชื่นชมกับสิ่งแปลกๆ ใหม่ๆ ของสังคมอื่น กล่าวอีกอย่างหนึ่งคือต้องมีความตื่นตัวในโลกภายนอกเพิ่มขึ้น

ความรู้สึกตื่นตัวในโลกภายนอกเป็นสิ่งที่น้ำไปสู่การเดินทางท่องเที่ยวที่เพิ่มขึ้นหรือแม้แต่การเดินทางย้ายถิ่นที่อยู่ใหม่ อย่างไรก็ตาม แม้ว่าสิ่งแปลกๆ ใหม่ๆ ของสังคมอื่นจะเป็นตัวดึงดูดสำคัญในการก่อให้เกิดการเดินทางท่องเที่ยว แต่ถ้าสิ่งเหล่านี้อยู่ในระดับที่ “มากเกินไป” ถึงขนาดที่ยอมรับไม่ได้ เช่น เกินความสามารถที่จะปรับตัวเองให้เข้ากับท้องถิ่นได้ ก็อาจทำให้การเดินทางท่องเที่ยวซึ่งห้องถิ่นนั้นลดลงได้ เพราะนักท่องเที่ยวส่วนใหญ่ยังคงต้องการนึ่งบางสิ่งบางอย่างที่ตัวเองคุ้นเคยสำหรับตนเองบ้าง โดยเฉพาะสิ่งที่ทำให้ตัวเองนึกถึงบ้าน ไม่ว่าจะเป็นเรื่องอาหาร หนังสือพิมพ์ หรือนักท่องเที่ยวชาติเดียวกัน บางคนต้องการมาตรฐานและความปลอดภัย เช่น โรงแรม การเดินทาง แต่ทั้งหมดนี้ยังต้องขึ้นอยู่กับความต้องการและรสนิยมของนักท่องเที่ยวแต่ละคนด้วย (เทียนชัย นัมนาน, 2524)

ในยุคหนึ่งงานวรรณกรรมด้านการท่องเที่ยวนุ่งใช้มุมมองทางวิตวิทยาของป้าเจกเป็นเครื่องอธิบายแรงจูงใจทางการท่องเที่ยว โดยเห็นว่าความต้องการของมนุษย์เป็นพื้นฐานสำคัญในการทำความเข้าใจการท่องเที่ยวและนักท่องเที่ยว แนวคิดนี้จะอิงกับทฤษฎีลำดับความต้องการของ

Maslow ที่เห็นว่าพฤติกรรมของมนุษย์นั้นถูกกำหนดมาจากความต้องการทั้งระดับจิตสำนึกและจิตไร้สำนัก ซึ่งทำให้เกิดเป็นแรงจูงใจต่อการกระทำสิ่งต่างๆ เพื่อตอบสนองความต้องการนั้น<sup>14</sup>

อย่างไรก็ตาม ปัจจัยทางจิตวิทยาเพียงลำพังไม่อาจอธิบายกระบวนการห่อหง ú กใหม่ได้ แม่นอนว่าในการตัดสินใจเดินทางห่อหง ú กนั้น ย่อมจะมีปัจจัยจิตวิทยาภายในของบุคคลเข้ามาเกี่ยวข้อง แต่การห่อหง ú กนั้นที่ถูกมองในฐานะปรากฏการณ์นั้น ก็ยังมีเรื่องของ โนทัศน์ที่ถูกสร้างขึ้น ภายใต้บริบททางสังคมและ วัฒนธรรม (culturally and socially constructed ideas) เข้ามานะเกี่ยวข้อง ด้วยเช่นกัน ซึ่งนับวันจะยิ่งมีอิทธิพลต่อการตัดสินใจมากขึ้น แสดงให้เห็นว่าในการอธิบายถึง มูลเหตุของ ใจทางการห่อหง ú กนั้น ไม่อาจจะน ù งความสำคัญไปที่ด้านใดด้านหนึ่งได้ ฉะนั้น เมื่อถูกถ่วง ดึงเหตุจูงใจที่กระตุ้นให้เกิดการเดินทางการห่อหง ú กโดย ทัวไปแล้วจึงแบ่งออกได้เป็น 2 ลักษณะ คือ

- 1.) ปัจจัยผลักดัน (push factor) ที่เป็นเรื่องขององค์ประกอบทางสังคม-จิตวิทยาของแต่ละบุคคลที่รวมเข้าเป็นแรงผลักดัน เช่น สภาพแวดล้อม สภาพทางกายภาพ จิตใจ และวัฒนธรรมที่พบอยู่เป็นประจำทุกวัน ทำให้เกิดความต้องการเดินทางออกไปจากบ้าน
- 2.) ปัจจัยดึงดูด (pull factor) ซึ่งม ù งความสนใจไปยังสถานที่ปลายทาง (destination) และคุณสมบัติต่างๆ ของสถานที่นั้น ไม่ว่าจะเป็นตัวสถานที่ การนำเสนอ (representation)<sup>15</sup> หรือกระบวนการสร้างสรรค์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับสถานที่นั้นๆ

ทั้งนี้ เราถือว่าการห่อหง ú กนั้นมีลักษณะเป็นอุตสาหกรรมประเภทหนึ่ง เรียกว่า อุตสาหกรรมการบริการ (Service industry) อันเป็นผลพวงจากการขยายตัวของอุตสาหกรรมที่ทุนนิยม และอุตสาหกรรมการห่อหง ú กเป็นอุตสาหกรรมการบริการซึ่งมีลักษณะของกระบวนการผลิต เช่นเดียวกับอุตสาหกรรมทัวไป ก่อร่างก่อเมือง (สมหมาย ชินนาค, 2541)

- 1.) โรงแรม ได้แก่ อาณาบริเวณที่นักห่อหง ú กท่องเที่ยวเดินทางมาเยือน เป็นบริเวณที่เข้าถึงได้ ไม่ยาก มีสถานที่พักและบริการที่สะดวกสบายพอสมควรสำหรับการพักอยู่ชั่วคราว
- 2.) วัตถุดิบ ได้แก่ ทรัพยากรการห่อหง ú กที่หักโขงให้นักห่อหง ú กท่องเที่ยวสนใจมากขึ้น เช่น ความสมบูรณ์ของธรรมชาติ สถาปัตยกรรม วัฒนธรรมประเทศ

<sup>14</sup> ลำดับขั้นความต้องการจะได้ลำดับขึ้นไปเรื่อยๆ เริ่มจากความต้องการทางร่างกาย ความต้องการความปลอดภัย ความต้องการทางสังคม ความต้องการนิริสัย และความต้องการบรรลุเป้าหมาย อันเป็นระดับนิสุด

<sup>15</sup> การนำเสนอในที่นี้ จะหมายรวมถึงการให้ความหมายในเชิงพื้นที่และเชิงสังคม (socio-spatial meaning) สำหรับที่ต่างๆ ของ สถานที่ ซึ่งถูกสร้างขึ้นและเสนอข้ามผ่านสื่อประเภทต่างๆ ไม่ว่าจะเป็น โฆษณา หนังสือห่อหง ú กฯลฯ

- 3.) การลงทุนด้านโครงสร้างพื้นฐาน เช่น ถนนหนทาง ไฟฟ้า ประปา ฯลฯ ตลอดจนสิ่งอำนวยความสะดวกและบริการต่างๆ เช่น ที่พัก ร้านอาหาร สถานพักร่องน้ำ ฯลฯ
- 4.) การใช้แรงงานเพื่อสร้างสาธารณูปโภค การผลิตสินค้าและบริการ
- 5.) ผลิตผล ได้แก่ บริการของธุรกิจที่ประกอบกันเป็นอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว เช่น โรงแรม กัตตาหาร บริษัทนำเที่ยว เป็นต้น
- 6.) การส่งเสริมการขาย มีการโฆษณาประชาสัมพันธ์ให้ผลิตผลเป็นที่รู้จักระหว่างประเทศ

### **2.5.2 จินตภาพการท่องเที่ยว การขายฝัน และความคาดหวัง**

ในการขายบริการในธุรกิจท่องเที่ยว ที่ได้มีผู้กล่าวไว้ว่า “เป็นการขายฝัน” เพราะในการตกลงใจซื้อสินค้าและบริการท่องเที่ยว นักท่องเที่ยวไม่สามารถจะตรวจสอบคุณภาพของสินค้าและบริการได้ดังเช่นการตัดสินใจซื้อเครื่องรับโทรศัพท์ รถยนต์ หรือสินค้าอื่นๆ นักท่องเที่ยวแต่ละคนต่างก็ “ฝัน” ที่จะได้พบเห็นสัมผัสกับสิ่งที่ตนปรารถนาอันเป็นสิ่งดึงดูดใจ และกระตุ้นให้ตัดสินใจเดินทางไปบังเอิญท่องเที่ยวนั้น

ความดึงดูดใจของแหล่งท่องเที่ยวเป็นปัจจัยสำคัญหนึ่งในส่วนที่จะทำให้แหล่งท่องเที่ยวประสบความสำเร็จในอุตสาหกรรมท่องเที่ยว (นอกเหนือจากการคมนาคม และตั้งสร้างความสำราญให้แก่นักท่องเที่ยว) การขายสินค้าและบริการการท่องเที่ยวจึงเป็นการขาย “ประสบการณ์” ให้แก่นักท่องเที่ยว ผลผลิตชิ้นสุดท้ายที่นักท่องเที่ยวจะได้รับเป็นความรู้สึก ขอบ-ไม่ชอบ สนุก-ไม่สนุก ดี-ไม่ดี ประทับใจ-เจิดจรัส

แต่ก่อนที่นักท่องเที่ยวจะได้รับประสบการณ์จากการเดินทางท่องเที่ยว นักท่องเที่ยวจะต้องมีความรู้สึกนึกและคิดเกี่ยวกับแหล่งท่องเที่ยวนั้นๆ ล่วงหน้าก่อน และความรู้สึกนึกคิดนี้อาจมีที่มาต่างๆ กัน เช่น จากการศึกษาค้นคว้าจากเอกสาร จากสื่อโฆษณาประเภทต่างๆ บางครั้งเมื่อเอียดีงพื้นที่ทำการท่องเที่ยวบางแห่ง ผู้ที่ได้ยินได้ฟังจะนึกถึงสิ่งใดสิ่งหนึ่งควบคู่กันเสมอ โดยที่ผู้นั้นยังไม่ได้ไปเห็นและสัมผัสริบบิวตี้อย่าง ความรู้สึกนึกคิดล่วงหน้านี้เองที่ทรงกับความหมายของคำว่า “จินตภาพการท่องเที่ยว” (Tourist image) ซึ่งแบ่งออกเป็น 3 ประเภทใหญ่ๆ ด้วยกัน คือ (ชาญกรรณ์ ชั้นรุ่ง โรจน์, 2530)

- 1.) จินตภาพล้วนรวม เป็นจินตภาพที่หมายรวมถึงสิ่งทั่วๆ ไปของแหล่งท่องเที่ยว เช่น สิ่งแวดล้อม นักจะเป็นจินตภาพที่จะเกี่ยวข้องกระบวนการกับลักษณะทางชีววิทยา ของนักท่องเที่ยวกับแหล่งท่องเที่ยว นักท่องเที่ยวจะสนใจและให้คุณค่าแก่สิ่งที่จะสร้างความดีเด่นจากสภาพดั้งเดิมของท้องที่นั้น โดยการเข้าไปอยู่ในสภาพสิ่ง

แนวลักษณะที่แตกต่างไปจากสิ่งที่จำลองอยู่ทุกวัน เช่น จินตภาพส่วนรวมของจังหวัดเชียงใหม่มากได้แก่ เป็นเมืองที่มีสวยงาม อาคารดี เย็นสบาย มีภูเขาน้ำตกมากมาย

- 2.) จินตภาพด้านชนบทรัมเนียมประเพณี เป็นสิ่งที่นักท่องเที่ยวจะนิยมคิดถึงภาพแหล่งท่องเที่ยว โดยเชื่อมโยงกับความเป็นมาตั้งแต่อีตองแห่งแหล่งท่องเที่ยวนั้นๆ มักจะเป็นจินตภาพที่เกิดกับกลุ่มนบุคคลที่มีการศึกษาดี จินตภาพด้านนี้ได้แก่สิ่งที่เกี่ยวข้องกับวรรณคดี ภาษาวด ดนตรี กีฬา ความเชื่อ ความเป็นอยู่ของผู้คน และอื่นๆ นักท่องเที่ยวจะสนใจนิยมหากหากแหล่งท่องเที่ยวที่นี้มีระยะทางแตกต่างของชนบทรัมเนียมประเพณีมากจากชนบทรัมเนียมประเพณีของตน ในประเทศที่กำลังพัฒนา จินตภาพด้านนี้จะเป็นสิ่งที่นักท่องเที่ยวจากประเทศที่พัฒนาแล้วสนใจมากเป็นพิเศษ
- 3.) จินตภาพตามสมัยนิยม ความนิยมคิดเกี่ยวกับแหล่งท่องเที่ยวเป็นสิ่งที่นักท่องเที่ยวคิดไว้ล่วงหน้า สิ่งที่คิดอาจเป็นจริงหรือไม่จริงก็ได้ ก่อนออกเดินทางนักท่องเที่ยวหากที่จะพิสูจน์สัมผัสได้ โดยจินตภาพตามสมัยนิยมนี้อาจเปลี่ยนแปลงไปตามเวลาหรือเปลี่ยนแปลงตามกระแสความนิยม เช่น นักท่องเที่ยวมาท่องเที่ยวจังหวัดเชียงใหม่ในช่วงเดือนพฤษภาคม 2549 ถึง มกราคม 2550 เป็นจำนวนมากเพราะมีการจัดงานราชพฤกษ์ 2549 ซึ่งมีการประชารัฐพันธุ์จังหวัดเชียงใหม่เป็นจำนวนมาก เป็นต้น

โดยทั่วไปแล้ว จินตภาพมักจะเกิดขึ้นจากผลกระทบของการผสมผสานปัจจัยต่อไปนี้คือ

- 1.) ข้อมูลจากเอกสารประเพณีต่างๆ เช่น หนังสือนำเสนอเที่ยว แผนที่ ฯลฯ
- 2.) ความต้องการส่วนบุคคลหรือสังคมหรือเกิดจากบทบาทหน้าที่ของบุคคลนั้นๆ
- 3.) การเสนอแนะ โฆษณาชักชวนจากสื่อมวลชนต่างๆ หรือจากญาติมิตร

ในปัจุบัน จินตภาพการท่องเที่ยวเป็นบทบาทสำคัญที่จะใช้เป็นเครื่องสื่อสารโฆษณาในบางแห่งกล้ายเป็นสัญลักษณ์ของท้องที่นั้นไป โดยความสัมพันธ์ของจินตภาพกับแหล่งท่องเที่ยวนั้นอาจมีหลายลักษณะ อาทิ

- 1.) จินตภาพทางกายภาพได้แก่ ลักษณะทางภูมิประเทศ ลักษณะภูมิอากาศ เช่น

ตระหง่าน	หาดทินคำ
แม่ร่องสอน	เมืองสามหมอก
เกาะภูเก็ต	ไข่มุกแห่งอันดามัน
เชียงราย	เหนือสุดแดนสยาม
เวนิส	เมืองแห่งคลอง

ธีเบต

หลังคาโลก

- 2.) จินตภาพทางวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ ความเป็นมา ความเป็นอยู่และเป็น “ไป” ของผู้คนในท้องถิ่นต่างๆ เช่น

ประเทศไทย	สยามเมืองยิ้ม ผู้คนเป็นมิตร
นครสวรรค์	การเชิดสิงโตครุยชิน
สุโขทัย, อุบลราชธานี	เมืองหลวงเก่าแก่ของไทย
ฟลอเรนซ์	แคนดี้แห่งศิลปะ
อ็อกซ์ฟอร์ด	เมืองการศึกษา

- 3.) จินตภาพที่เกี่ยวข้องกับเศรษฐกิจ ในบางครั้งฐานะทางเศรษฐกิจ รวมทั้งลักษณะของการประกอบอาชีพของคนในท้องถิ่นนั้นจะมีลักษณะเป็นเอกลักษณ์ ให้ผู้คนรู้จักและเป็นจินตภาพของแหล่งท่องเที่ยวนั้น ตัวอย่างเช่น

กรุงเทพฯ	ศูนย์กลางการค้า
ช่องกง	เมืองท่าปลอดภาษี
ประเทศไทย	ศินค้าและบริการราคากู
ประเทศไทยญี่ปุ่น	ค่าครองชีพสูง

- 4.) จินตภาพเกี่ยวกับสิ่งก่อสร้าง ซึ่งอาจเป็นสิ่งก่อสร้างที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์ ศาสนา หรือสิ่งก่อสร้างที่มีความเป็น “ที่สุด” เช่น

กาญจนบุรี	สะพานข้ามแม่น้ำแคว
เชียงใหม่	พระธาตุดอยสุเทพ
จีน	กำแพงเมืองจีน
ปารีส	หอคอยไอเฟล

- 5.) จินตภาพเกี่ยวกับพืชพันธุ์ ชั้นผู้อาหารและสัตว์ ในบางท้องที่มีพันธุ์พืช พันธุ์สัตว์ที่แยกเด่นเป็นที่รู้จักของคนทั่วไป เช่น

กำแพงเพชร	กล้วยไช่
นนทบุรี	ทุเรียน
เชียงใหม่ – ลำปูน	ลำไย
ประเทศไทย	หมีแพนด้า
ประเทศไทยอสเตรเลีย	จิงโจ้ โคอาล่า

แนวคิดเรื่องจินตภาพการท่องเที่ยวข้างต้นนี้ ก็สอดคล้องกับทัศนะของ Campbell (อ้างถึงใน Urry, 1990) ที่ว่า “รูปแบบของการบริโภคท่องเที่ยวมีพื้นฐานมาจาก การแปลงสภาพของความฝันเพื่อง (day-dreaming) และความคาดหวังล่วงหน้า (anticipation) ซึ่งถือเป็นกระบวนการที่เป็น

ศูนย์กลางของลักษณะบริโภคนิยมสมัยใหม่ เพราะปัจจุบันไม่ได้แสวงหาความพึงพอใจจากผลิตภัณฑ์จากการเลือก การจับจ่าย และการใช้สอยผลิตภัณฑ์ แต่เป็นความพึงพอใจที่มาจากการได้คาดหวังไว้ล่วงหน้า จากการแสวงหาความพึงพอใจจากจินตนาการ ฉะนั้น แรงจูงใจพื้นฐานในการบริโภคของคนเรายังไม่ใช่จากวัตถุที่สามารถจับต้องได้ (materialistic) แต่มาจากการที่ปัจจุบันต้องการมีประสบการณ์ (ในลักษณะความเป็นจริง) กับสิ่งที่พากษาได้ผ่านดิจิทัลและมีประสบการณ์มาก่อนในโลกแห่งจินตนาการ

แน่นอนเป็นอย่างยิ่งว่าการท่องเที่ยวในปัจจุบันยังคงมีการฟันเพื่องและการคาดหวังถึงประสบการณ์ที่ใหม่และแตกต่างไปจากสิ่งที่พบเจอยู่ในชีวิตประจำวัน แต่การฟันเพื่องนั้นก็ไม่ได้ คำร้องขออย่างโดยดูๆ แต่สัมพันธ์กับการทำงานของโฆษณาและสื่อชนิดอื่นๆ ที่ผลิตขึ้นมาจากเครื่องหมาย/สัญญาณที่นำมาซึ่งจำนวนไม่น้อยที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการอันซับซ้อนของการลอกเลียนทางสังคม (social emulation)<sup>16</sup>”

### 2.5.3 หัวใจหลักของการท่องเที่ยวสมัยใหม่

ในปัจจุบัน การท่องเที่ยวได้รับการยอมรับว่ามีความจำเป็นต่อชีวิตมนุษย์มากกว่าที่จะถูกเห็นเป็นสิ่งหรูหราฟุ่มเฟือย ส่วนหนึ่งอาจเป็นผลมาจากการทางเศรษฐกิจและเทคโนโลยีของโลกที่เปิดโอกาสให้การเดินทางท่องเที่ยวเป็นไปได้ง่ายขึ้น และอีกด้านหนึ่งอาจเป็นเพราะปัจจุบันในสังคมปัจจุบันอยู่ภายใต้แรงกดดันต่างๆ ทำให้เกิดความอ่อนล้าทั้งทางร่างกายและจิตใจ เกิดความต้องการที่จะไปพักผ่อนหรือเปลี่ยนบรรยากาศเพื่อหลีกหนีไปจากสถานะกดดันที่พบอยู่เป็นประจำเหล่านั้น

แม้ว่าการท่องเที่ยวจะถูกมองเป็นปัจจัยในการดำรงชีวิตในสังคมสมัยใหม่อย่างหนึ่ง จนถูกมองเป็นเรื่องธรรมชาติสามัญดังที่กล่าวถึงแล้ว แต่ในความธรรมดานี้ยังคงมีนัยของการสร้างความแตกต่างที่สามารถเป็นเครื่องสร้างสถานะและความภาคภูมิทางสังคมได้อยู่ ดังจะสังเกตได้จากคำอธิบายของ McIntosh (อ้างในสมบัติ กาญจนกิจ, 2544) ที่ว่า “การท่องเที่ยวเป็นกระบวนการสันทนาการรูปแบบหนึ่ง ที่เกิดขึ้นระหว่างเวลาว่าง ที่มีการเดินทางเข้ามาเกี่ยวข้อง โดยเป็นการเดินทางจากที่หนึ่ง ซึ่งมักหมายถึงที่อยู่อาศัย ไปยังอีกที่หนึ่งที่ถือเป็นแหล่งท่องเที่ยว เพื่อเปลี่ยนบรรยากาศและสิ่งแวดล้อม ทั้งนี้โดยมีแรงกระตุ้นจากการต้องการในด้านกิจกรรม ด้านวัฒนธรรม ด้านการปฏิสัมพันธ์ และด้านสถานะหรือเกียรติคุณ (status and prestige)”

<sup>16</sup> การลอกเลียนแบบทางสังคมหรือ social emulation นี้ปรากฏให้เห็นในกลุ่มคนที่อยู่ในระดับด้อยกว่าที่พยายามจะทำให้ตัวเองมีความหลากหลายทางชีวภาพ เช่น ในการเลือกการแต่งตัวหรือใช้สินค้าเลียนแบบดารา นักร้อง หรือคนมีชื่อเสียงที่มีภาพประกายให้เห็นด้านล่างๆ เป็นต้น

กิติพง ใจบุญ (2538) เป็นอีกผู้หนึ่งที่ได้อธิบายถึงลักษณะการท่องเที่ยวสมัยใหม่ อันมีความที่น่าสนใจ เชอเห็นว่าด้วยเหตุที่ทุนนิยมเป็นระบบที่กระตุ้นให้คนในสังคมมีความรู้สึกที่อยากระบุริโภคสินค้าทุกชนิดและรูปแบบการบริโภคประการหนึ่งของระบบทุนนิยมก็คือการท่องเที่ยว ดังที่หนังสือ Tourism Today (1989) ได้ให้คำนิยามความหมายของการท่องเที่ยวสมัยใหม่ (tourism) ไว้ว่า “Tourism is the temporary movement of people to destinations outside their normal places of work and residence, the activities undertaken during their stay in those destinations, and the facilities to cater to their needs”

จากนิยามความหมายนี้ เราอาจสรุปย่อเหลือเพียง 3 คำ ที่ถือว่าเป็นหัวใจของการท่องเที่ยวสมัยใหม่ คำทั้ง 3 คำนี้ ไม่ได้จำกัดความหมายเพียงแค่ความต้องการของนักท่องเที่ยวเท่านั้น หากยังเป็นสิ่งที่สะท้อนกลับไปนิยามตัวของนักท่องเที่ยวเองด้วยและกลับมาเป็นขอบเขตจำกัดสนับสนุนใน การบริโภคของนักท่องเที่ยว ซึ่งเป็นสิ่งที่นักท่อง เที่ยวทั่วไปเป็นผู้กำหนดนิยามความหมายเหล่านี้ ขึ้นมา คำทั้ง 3 คำนี้ ได้แก่ exoticity, facilities และ experience หรือ souvenir

คำๆ แรกนี้ ถ้าจะแปลเป็นภาษาไทยก็ได้แก่คำว่า “ความแปลก” หรือ “ความไม่คุ้นเคย” ดังนั้น ความหมายของ exotic ในแง่นี้ จึงสัมพันธ์กับการเปลี่ยนผูกติดในการใช้พื้นที่ (space) นั่นก็คือ การออกไปจากสถานที่ที่คุ้นเคยหรือเคยชิน นอกจากนี้ exotic ยังสัมพันธ์กับการแสวงหาความรู้ใหม่ๆ อีกด้วย (ถ้าเราเปรียบความแปลกใหม่ได้กับความรู้) เราจะพบว่ายิ่งถ้าได้เดินทางมากเท่าใด ความรู้ก็ยิ่งเพิ่มพูนมากเท่านั้น และถ้าการเดินทางของเราเรียกว่า “การเดินทาง” ก็จะยิ่งมีความหมายมากขึ้นด้วย แต่การเดินทางที่ว่านี้ไม่ว่าจะตื่นต้นใจมากเพียงใดก็ยังต้องอยู่ในขอบเขตของคำว่า “ปลดปล่อยและสำรวจสถาบัน” ซึ่งเป็นสิ่งที่จะกล่าวถึงเป็นประการต่อไปใน เรื่อง facilities

เมื่อวันนักท่องเที่ยวจะเดินทางมาไกลบ้านเพียงใดและต้องการความแปลกใหม่มากมายเพียง ได้ก็ตาม นักท่องเที่ยวก็ยังคงต้องการความสะดวกสบายที่เหมือนหรือมากยิ่งกว่าความเป็นอยู่ในบ้านของตน ดังนั้นความสะดวกสบายและการบริการจึงเป็นสิ่งที่ขาดไม่ได้ในหลายๆ แหล่งท่องเที่ยวและที่สำคัญก็คือเรื่องการรักษาความปลอดภัย ดังเช่นในประเทศไทยต้องมีตำรวจท่องเที่ยว ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของ ททท. อยู่รับผิดชอบดูแลให้ความสะดวกปลอดภัยแก่นักท่องเที่ยว เป็นด้าน การบริการเหล่านี้ แนอนอนว่าจะทำให้เกิดความไม่เท่าเทียมกันระหว่างนักท่องเที่ยวและคนที่อยู่ในท้องถิ่นที่เป็นแหล่งท่องเที่ยวนั้นๆ

ส่วนคำที่สามนี้ คือ experience ซึ่งหมายถึง “ประสบการณ์” ที่ว่านี้ย่อมต้องผูกพันกับ ความแปลกใหม่ที่กล่าวว่าข้างต้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อเราเปรียบความแปลกใหม่นั้นว่าเท่ากับความรู้ ประสบการณ์เหล่านี้นอกจากจะเกิดจากกิจกรรมต่างๆ ที่กระทำในระหว่างการท่องเที่ยวแล้วยังสามารถถ่ายทอดออกทางรูปธรรม ซึ่งได้แก่ของที่ระลึกจากการไปท่องเที่ยวได้อีกด้วย และของที่ระลึกที่เป็นที่นิยมของบรรดาคนท่องเที่ยวมากที่สุดเห็นจะได้แก่ “รูปถ่าย” ที่เป็นสิ่งที่บรรดา

นักท่องเที่ยวแทนทุกคนมักจะขาดไม่ได้ นอกจากนี้อิป้ากรูปถ่ายแล้ว สิ่งของเล็กๆ น้อยๆ ที่วางขาย (หรืออาจไม่ขาย) ตามแหล่งท่องเที่ยวคือเป็นสิ่งที่นักท่องเที่ยวนำพากลับมาสะสมเป็นที่ระลึก หรือ เอาไปฝากและอวดประสนการณ์ของการไปท่องเที่ยวของตนได้ “ของที่ระลึก” เหล่านี้จึงจำเป็นที่ จะต้องแสดงคุณสมบัติบางประการที่น่าจะแตกต่างไปจากสินค้าทั่วๆ ไป ดังนี้

- 1.) ของที่ระลึกนั้นจะต้องถูกผลิตขึ้นมาอย่างมีคุณค่า (workmanship) เช่น มีความ ละเอียดประณีต ซึ่งส่วนมากจะต้องเป็นสิ่งของที่ทำขึ้นด้วยมือ (handmade) ความ ละเอียดประณีตจึงเป็นสิ่งสำคัญ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ถ้าเป็นการลอกเลียนของเก่าซึ่ง จะต้องกระทำอย่างแนบเนียนที่สุด
- 2.) ของที่ระลึกนั้นจะเป็นที่นิยมมากยิ่งขึ้น หากมีกลิ่นอายของการผลิตจากมือของผู้ที่ อุปในห้องถินนั้นๆ ดังจะเห็นได้จากการแสดงสินค้าพื้นเมืองต่างๆ ที่มักให้คนที่ ผลิตเข้ามานั่งประดิษฐ์ให้ดูกันสดๆ หรือบางครั้งที่นักท่องเที่ยวนักเข้าไปเลือกซื้อ จากมือของคนพื้นเมืองเอง แทนที่จะซื้อจากร้านขายของที่ระลึกในเมือง ทึ่งที่ สวยงามกว่า นั่นเป็นเพราะนักท่องเที่ยวต้องการบริโภคคุณค่าของของแท้ที่ถูกผลิต ขึ้นในเดียวันนั้นเอง
- 3.) รูปแบบที่เป็นที่นิยมของของที่ระลึกนั้น มักมีลักษณะดังต่อไปนี้ คือ
  - เป็นของที่มาจากธรรมชาติ (a trend towards naturalism) เช่น เขารัตว์ กระดูกสัตว์ งาช้าง หรือสัตว์สตีฟ เป็นต้น
  - ต้องเป็นของที่มีรูปร่างแปลกประหลาด (a trend towards grotesqueness) นั่นคือจะต้องบิดเบี้ยวผิดธรรมชาติ เช่น ตุ๊กตาปีองกันภูผีปีศาจของชนเผ่า ต่างๆ หรือ หม้อ ไห ภาชนะที่มีรูปทรงแปลกๆ เป็นต้น
  - ถึงแม้ว่าจะเป็นของเลียนแบบของเดิมที่มีอยู่แล้วก็ตาม แต่ของที่ระลึกที่ทำ ขึ้นใหม่นั้นจะต้องมีขนาดผิดแยกไปจากธรรมชาติ ซึ่งก็คือ ไม่ใหญ่เกินก็ เล็กลงตามความต้องการของนักท่องเที่ยว เช่น ปลั๊กชิก รูปปั้นร้าง เป็นต้น
- 4.) ถึงแม้จะเป็นการผลิตแบบ hand made แต่ก็ต้องมีการรับประกันว่าเป็นงาน hand-made จริงๆ ดังที่เป็นที่สังเกตว่า ของที่ระลึกต่างๆ ที่มีตรา “original” หรือ “hand-made” ติดอยู่มักจะขายดีกว่าที่ไม่มีตราติด โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ถ้าเป็นของที่มีการ ผลิตชำๆ กันเป็นจำนวนมาก หรือพวกรวบกัน (antique) ก็ต้องมีผู้เชี่ยวชาญว่า เป็นของเก่าแก่แท้จริง เป็นต้น

ดังที่ได้กล่าวไว้แล้วว่า คำทั้ง 3 คำนี้ มิได้มีความหมายแค่นิยามของการท่องเที่ยวสมัยใหม่ หรือเป็นสิ่งที่นักท่องเที่ยวต้องการจะเสียเงินซื้อ หากยังเป็นสิ่งที่บ่งบอกความหมายเฉพาะด้วยของ นักท่องเที่ยวได้อีกด้วย ความหมายเฉพาะตัวที่ว่านี้ ได้แก่ สถานะทางการเงินและรสนิยมส่วนตัว ของนักท่องเที่ยว ยกตัวอย่างเช่นนักท่องเที่ยวที่มีเงินพอจะซื้อความสวยงามสายไหมและไม่นิยมการ

ผลกระทบที่ได้นัก นักเลือกไปท่องเที่ยว กับกรุ๊ปทัวร์ที่ปัจจุบันความสามารถไปปั้งแหล่งท่องเที่ยวต่างๆ ได้ทั่วโลก แต่ในขณะเดียวกันผู้ที่ต้องการผลกระทบจากการเลือกไปในสถานที่ที่ไม่เคยมีใครไปมาก่อน หรือเป็นสถานที่ที่ทำลายความสามารถของตน เช่น การเลือกไปปืนยอดเขาที่สำคัญต่างๆ ในโลก เป็นต้น การเลือกไปที่ท่องเที่ยวในสถานที่ต่างๆ ด้วยวิธีการต่างๆ เหล่านี้เป็นตัวบ่งบอกถึงรสนิยม เลพะตัวของนักท่องเที่ยว และซึ่งเป็นการจัดแบ่งลำดับชั้นทางสังคมที่นักท่องเที่ยวสามารถเลือก กำหนดความหมายให้กับตนเองอีกด้วย

จากคำอธิบายและหัวหน้าต่างๆ ที่นำเสนอมาถึงจุดนี้ ทำให้พอจะชี้งไปได้ว่าการท่องเที่ยว นั้นมีลักษณะเฉพาะที่เป็นผลมาจากการเปรียบเทียบความแตกต่างของสิ่งที่เป็นคู่ตรงข้ามกัน (Dichotomy) ไม่ว่าจะเป็น

เวลาทำงาน (Work)	กับ	เวลาพักผ่อน (Leisure)
สิ่งธรรมดา (Ordinary, everyday)	กับ	สิ่งพิเศษ (Extraordinary)
จริงแท้ (Authentic)	กับ	ไม่จริงแท้ (Inauthentic)
ความเป็นประวัติศาสตร์ (Historical)	กับ	ความเป็นสมัยใหม่ (Modern)
ศูนย์กลาง/เมืองหลวง (Core, city)	กับ	เมืองรองนอก/ชนบท (Periphery, Suburb)

คู่เปรียบเทียบคู่หลักๆ ที่มีผลกระทบต่อความต้องการท่องเที่ยวจะอยู่ในส่วนที่เกี่ยวกับความเข้าใจในการแบ่งแยกการทำงานออกจากภารกิจที่เกิดขึ้นมาตั้งแต่ในช่วงการปฏิวัติ อุตสาหกรรม และการท่องเที่ยวเป็นการนำตัวเองออกไปจากสภาพอันคุ้นเคยในชีวิตประจำวันเพื่อ ไปหาความเปลี่ยนใหม่ให้กับชีวิต ซึ่งมีอยู่หลายวิธีที่จะทำให้รู้สึกถึงความแตกต่างที่ว่าได้ ดังที่ Urry (1990) ได้ให้ตัวอย่างไว้ อาทิเช่น

- การ ได้ไปเห็นสิ่งประดิษฐ์ที่มีความเป็นเอกลักษณ์และ/หรือมีเพียงแห่งเดียวในโลก เป็นสิ่งที่มีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักเป็นอย่างดี ควรแก่การไปเยี่ยมชม เช่น ไอโอเฟล แกรนด์แคนยอน พระราชวังบักกิ้งแฮม ซึ่งส่วนใหญ่นักจะตั้งอยู่ในเมืองหลวง หรือเมืองสำคัญๆ ของประเทศ/โลก
- การ ไปชมสิ่งซึ่งเป็นเหมือนเครื่องหมายและพิพิธภัณฑ์ เช่น หมู่บ้านชนบทแบบอังกฤษ ปราสาทสไตล์ร็องก์เศส ปราสาทหินแบบโบราณ
- การ ได้ไปเห็นรูปแบบการใช้ชีวิตที่จริงๆ แล้วเป็นเรื่องปกติธรรมชาตของคนในพื้นที่แต่อยู่ในบริบทที่ต่างหากไปจากความคุ้นเคยของนักท่องเที่ยว เช่น พิธีกรรมและวิถีการดำรง ชีวิตของชาวเขา ชีวิตชาวประมงของชาวอีร์แกน การเยี่ยมชมเรือกล่าวไร์นา การไปชมวิธีการผลิตเครื่องมือเครื่องใช้ งานหัตถกรรมต่างๆ ของผู้คนในท้องถิ่น เป็นต้น

- กระทั่งการไปเห็นเครื่องหมายเฉพาะบางอย่างที่บ่งบอกว่าที่นั้นมีสิ่งพิเศษ แม้ว่าในบางครั้งสิ่งที่ว่านั้นอาจไม่ได้เป็นอย่างนั้นจริงๆ ก็ได้ ตัวอย่างเช่นในการซึ่งงานศิลปะในแกลลอรี่ ผลงานที่จัดแสดงไว้อาจไม่ได้เสนอถึงความพิเศษเฉพาะด้วยของมันให้ผู้ชมได้รับรู้ แต่ผู้ชมจะให้ความสนใจกับงานศิลปะชิ้นใดชิ้นหนึ่งเป็นพิเศษ ก็เพราะมีปัจจัยอื่นซึ่งสัมผัสร่วมกัน เช่น ความงาม ความน่าประทับใจ ความน่าสนใจ เป็นต้น ทำให้เกิดความรู้สึกว่าได้ชนสิ่งที่แตกต่างไปจากสิ่งที่ได้พบเห็นทั่วๆ ไป

ภายในปรากฏการณ์หรือปฏิบัติการทำงานการท่องเที่ยวต่างๆ นั้นยังสามารถพบลักษณะการเลือกที่วางแผนพื้นฐานของการเปรียบเทียบความต่างแบบอื่นๆ อีก ไม่ว่าจะเป็นการเลือกเดินทางไปชนแพลงท่องเที่ยวที่เก่าแก่และมีความสำคัญทางประวัติศาสตร์ หรือจะไปในสถานที่ที่มีความเจริญ ทันสมัย และมีความล้ำหน้าทางเทคโนโลยี ในส่วนของประสบการณ์ที่มีต่อสิ่งที่ได้พบเจอ หรือสิ่งที่นำกลับมาเป็นที่ระลึกจะพบว่ามีนัยยะเรื่องความจริงแท้แห่งอยู่ว่าสิ่งที่ได้มานั้นเป็นของจริง-คงเดิมหรือเป็นสิ่งที่ถูกจัดทำเดียนแบบขึ้นมา

นอกจากนี้ จะสังเกตได้ว่านักท่องเที่ยวที่อาศัยอยู่ในเมืองที่เป็นศูนย์กลางความเจริญมักเลือกเดินทางออกไปท่องเที่ยวในต่างจังหวัด ในขณะที่ผู้คนที่อยู่ในเขตรอบนอกหรือชนบทกลับมักนิยมเดินทางเข้ามายังเมือง ซึ่งลักษณะที่ว่านี้ก็ไม่พ้นที่จะเป็นผลมาจากการคู่ต่างของความเคยชินกับความเปลกใหม่ (ordinary/extraordinary) นั่นเอง

#### 2.5.4 ความจริงแท้ในประสบการณ์ท่องเที่ยว

เมื่อจะกล่าวถึงแนวคิดเรื่องสังคมแห่งภาพจำลอง (simulation) Baudrillard ได้อธิบายถึงการสร้างความจริง (reality) ผ่านรูปแบบทางความคิดหรือมายาคติโดยที่ไม่มีความเกี่ยวข้องหรือรากเหง้าในโลกของความจริง ซึ่งรูปแบบที่ว่านี้ได้กล่าวมาเป็นตัวกำหนดการรับรู้ความจริงของมนุษย์

เรื่องใดๆ ก็ตามไม่ว่าจะเป็นศิลปะ ดนตรี แฟชั่น บ้าน กระทั่งเรื่องของความสัมพันธ์ในสังคมต่างถูกกระบวนการที่ผ่านรูปแบบเชิงอุดมคติ (ideal models) ที่นำเสนอผ่านสื่อ จากสื่อในฐานะที่เคยเป็นตัวแทนสะท้อนความจริงต่างๆ ในโลก ปัจจุบันได้พัฒนามาเป็นเครื่องจักรสำหรับการลอกเดียนที่ทั้งผลิตภาพ เครื่องหมาย และรหัสต่างๆ จนสามารถสร้างความเป็นจริงขึ้นได้ด้วยตัวมันเอง กลไกเป็นกระบวนการอันหนึ่งที่นำไปสู่การล่มสลายของความหมายและการทำลายล้างความแตกต่างระหว่างสื่อและความเป็นจริง เหตุนี้ เส้นขอบเขตที่กันระหว่างภาพหรือภาพจำลองกับความจริงจังพัง ทลายลง กลไกเป็นโลกที่จริงเสียยิ่งกว่าจริง (hyperreality) ที่ความแตกต่างระหว่างสิ่งที่จริงกับไม่จริงนั้นเลือนรางไป (สมเกียรติ ตั้งโน, 2545)

จากสภาพสังคมที่กล่าวมานี้ ได้นำไปสู่ประเด็นปัญหาเกี่ยวกับความจริงแท้ (authenticity) ในโลกหลังสมัยใหม่ ซึ่งในด้านการท่องเที่ยวองนี้ ก็มีนักวิชาการจำนวนไม่น้อยที่ให้ความสนใจ และนำประเด็นเรื่องความจริงแท้มาเป็นพื้นฐานในการให้คำอธิบายถึงเหตุจุงใจหรือเป้าหมายในการเดินทางท่องเที่ยว ทั้งนี้ Daniel Boorstin และ Dean MacCannell นับเป็นคนแรกๆ ที่หันมาพิจารณาในเรื่องบทบาทของความจริงแท้ในประสบการณ์การท่องเที่ยว

Boorstin (อ้างใน Baudrillard, 1998) เริ่มต้นจากการชี้ให้เห็นว่าโลกในยุคหลังสมัยใหม่ถูกห้อนล้อมไปด้วยภาพและสื่อนานาชนิด การรับรู้ของมนุษย์จึงถูกต้องรอบให้เห็นแต่ความจริงที่ถูก “สร้าง” ขึ้นมาเท่านั้น ซึ่ง Boorstin เรียกว่าเป็น “เหตุการณ์จำลอง” (pseudo-event) ซึ่งหมายถึงโลกของเหตุการณ์ ประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และมโนทัศน์ที่ไม่ได้เกิดขึ้นจากการเปลี่ยนผ่านทางประสบการณ์จริงๆ แต่ผลิตขึ้นในฐานะสิ่งประดิษฐ์ที่เกิดจากองค์ประกอบที่เป็นรหัสและเทคนิคในการใช้สื่อถือคลาง การท่องเที่ยวนับเป็นภาพตัวอย่างที่ชัดเจนที่จะทำให้เห็นว่ามนุษย์ในสังคมร่วมสมัยไม่สามารถมีประสบการณ์กับความจริงได้โดยตรงแต่เป็นการไปดึงเอาประสบการณ์มาจาก pseudo-event

นักท่องเที่ยวสำหรับ Boorstin เป็นเพียงผู้ค้นหาภาพลวงตาและพร้อมจะยอมรับกับความจอมปลอมของแหล่งท่องเที่ยว อย่างสนุกกับสิ่งเปลกใหม่จากตำแหน่งที่คุ้นเคยและรู้สึกปลอดภัย มักเดินทางเป็นหมู่คณะ โดยมีผู้นำทาง จึงตัดขาดจากสิ่งแวดล้อมและคนในท้องถิ่น (host environment and local people)

นักท่องเที่ยวจะมีความสุขอยู่กับสิ่งดึงดูดใจที่ขัดสร้างขึ้นและถูกหลอกให้หลงสนุกสนานไปกับ pseudo-event โดยไม่ใส่ใจกับโลกแห่งความเป็นจริงภายนอก ทั้งสื่อโฆษณา รูปภาพของที่ท่องเที่ยวต่างๆ ก่อตัวขึ้นเป็นระบบปิดของการทำให้เป็นอมตะของภาพลวงตา (closed self-perpetuating system of illusions) ที่นำไปสู่การตัดสินใจเลือกและประเมินสถานที่ที่ต้องการไปเยือน มันจึงเปรียบได้กับเป็นการตัดสินใจภายในฟองสนุ่ง หรือที่เรียกว่า “environmental bubble” อันเป็นตัวกันน้ำที่องค์ประกอบจากสิ่งแวดล้อมท้องถิ่นที่แปลกแตกต่างไปจากสิ่งแวดล้อมที่นักท่องเที่ยวรู้จัก

ในทางตรงกันข้าม MacCannell เห็นว่าสิ่งที่นักท่องเที่ยวแสวงหาคือความจริงแท้ (quest for authenticity) ทั้งนี้ก็เพราะมนุษย์ในสังคมสมัยใหม่รับรู้ถึงความไม่แน่นอน ไม่มั่นคงและยอมปลอมจึงได้พยายามหาทางที่จะรับมือกับความเปลกแยกที่ต้องพบอยู่ทุกวัน โดยใช้การท่องเที่ยวเข้ามายืนมีส่วนร่วม

ทั้งนี้ MacCannell มองว่าการท่องเที่ยวมีลักษณะคล้ายกับการจาริกแสวงบุญ (pilgrimage) ในยุคก่อนที่ผู้แสวงบุญเดินทางไปยังสถานที่แห่งหนึ่งเพื่อได้ไปเคราพรสักการสิ่งศักดิ์สิทธิ์ และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ในยุคปัจจุบันก็คือประสบการณ์ทางการท่องเที่ยวที่มีความจริงแท่นั่นเอง กระนั้นก็เป็น

การยกที่นักท่องเที่ยวจะได้พนักกับความจริงแท้ เพราะสิ่งที่ดูเหมือนว่าเป็นจริงกลับเป็น “ความจริง” แบบจัดฉาก (staged authenticity)

นอกจากนี้ MacCannell ยังอธิบายว่าการไปสัมผัสแหล่งศักดิ์สิทธิ์ทางการท่องเที่ยวมีกระบวนการที่เป็นโครงสร้างตามแนวคิดสัญวิทยาด้วย โดยชี้ให้เห็นถึงความสัมพันธ์ระหว่างนักท่องเที่ยวกับสถานที่/สิ่งที่มองเห็น (sight) ในลักษณะที่ว่าสิ่งศักดิ์สิทธิ์ในนั้นเป็นสัญญาณที่เกิดขึ้นมาจากการปฏิสัมพันธ์ 3 ส่วนคือ นักท่องเที่ยว สถานที่/สิ่งที่มองเห็น และเครื่องชี้นำ (marker) ไม่ว่าจะอยู่ในรูปของคู่มือเดินทางท่องเที่ยว โปสเตอร์ โนร์ชาร์ต ป้ายบอกทาง ฯลฯ แหล่งท่องเที่ยวแต่ละแห่งนั้น เกี่ยวข้องกับกระบวนการผลิตความหมายอันซับซ้อนเพื่อให้เกิดผลลัพธ์อันจะทำให้สถานที่แห่งนั้นมีความหมายมากพอที่จะทำให้มีคนสนใจที่จะมาเยี่ยมชมตลอดเวลา มีการสอนให้ผู้มาเยือนรู้ว่าควรจะซื้อของอะไร ที่ไหน และอย่างไร นั่นจึงจำเป็นต้องมีเครื่องหมายที่จะเป็นตัวชี้ให้เห็นถึงความสำคัญที่จัดเตรียมไว้ (Jennings, 2000 และ Urry, 1990)

## 2.6 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

สำหรับการศึกษาวิจัยเรื่องการบริโภคสัญญาณกับการท่องเที่ยวในสังคมไทยร่วมสมัย พนวจ วีจันท์ ศึกษาเกี่ยวข้องกับสัญญาณและการท่องเที่ยวของสรุปได้ดังนี้

### งานวิจัยเกี่ยวกับการท่องเที่ยวในประเทศไทย

ปั่นเพชร จำปา (2544) รายงานผลการศึกษาเรื่องวัฒนธรรมการท่องเที่ยวของคนไทย พ.ศ. 2394 – 2544 ไว้ว่าก่อนรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 4 คนไทยไม่มีความคิดที่ซักเจนเกี่ยวกับการท่องเที่ยวตามแบบที่ชาวตะวันตกเข้าใจ กล่าวคือคนไทยไม่ใช่เวลาว่างในการท่องเที่ยวเพื่อความสุขสำราญ หลังจากนั้นกลุ่มนชนชั้นสูงได้รับอิทธิพลความคิดการท่องเที่ยวแบบตะวันตกซึ่งหมายถึงการเดินทางเพื่อความสุข ซึ่งบุคคลในราชสำนักและข้าราชการชั้นสูงเป็นกลุ่มแรกที่รับวิถีชีวิตแบบตะวันตกมาปรับใช้ การท่องเที่ยวไปในจังหวัดต่างๆหรือสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ จึงเกิดขึ้นตั้งแต่กลางพุทธศตวรรษที่ 24 และวิถีชีวิตทางการท่องเที่ยวของชนชั้นสูงจึงแพร่หลายสู่คนทั่วไป

พุทธศตวรรษที่ 25 การท่องเที่ยวเป็นสิ่งที่มีความหมายพิเศษมากขึ้นสำหรับคนไทย คือ เป็นการเดินทางเพื่อความสุขสำราญ เพื่อการพักผ่อนรักษาสุขภาพ และเพื่อทัศนศึกษา เปิดโลกทัศน์ ช่วยแก้ไขการพัฒนาการท่องเที่ยวในประเทศไทย กลุ่มนชนชั้นสูงนิยมท่องเที่ยวไปในบริเวณหาดทรายชายทะเล หัวหินจึงเป็นสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยม โดยเฉพาะหลังจากที่ทางรถไฟฟ้านไปถึงตั้งแต่ พ.ศ. 2503 เป็นต้นมา ความหมายของการท่องเที่ยวได้ขยายออกไปครอบคลุมกิจกรรมต่างๆ

อาทิ ทักษะภาษา การศึกษา การประชุมสัมมนา การท่องเที่ยวเชิงศิลปวัฒนธรรมและการท่องเที่ยวเชิงนิเวศ

ลักษณะการท่องเที่ยวหลัง พ.ศ. 2503 สำหรับคนส่วนใหญ่แบ่งเป็น 2 ลักษณะคือ การท่องเที่ยวแบบส่วนตัวไปกับครอบครัวหรือกลุ่มเพื่อน และการท่องเที่ยวเชิงธุรกิจที่ไปกับบริษัทนำเที่ยว และในช่วง 10 ปีที่ผ่านมาจากการอันุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมในประเทศไทยของรัฐบาล คนไทยส่วนใหญ่จึงมีแนวโน้มที่จะหันมาท่องเที่ยวโดยเลือกท่องเที่ยวเชิงนิเวศ

พงศ์กฤษฎี พลระลิศ (2544) รายงานไว้ใน การศึกษาเรื่องการสื่อความหมายเชิงสัญญาในสินค้าท่องเที่ยวชาวเขา ที่นี่หมายถึงศักดิ์ศรีของชาวเขาทั้ง 6 กลุ่มชาติพันธุ์ พบว่าสินค้าท่องเที่ยวชาวเขามีแบบแผนการสื่อความหมายอยู่ 3 ลักษณะ คือ 1.) การใช้สัญญาสื่อความหมายโดยนัย 2.) ใช้การเปรียบเทียบแบบอุปมาอุปมัยกับการใช้ส่วนบุญแทนความหมายส่วนใหญ่ และ 3.) การใช้ชุดของสัญญาสื่อความหมายภายใต้กระบวนการทัศน์เดียวกัน

อนึ่ง แบบแผนการสื่อความหมายที่ปรากฏในสินค้านี้ได้ถูกถ่ายทอดผ่านแนวคิดสำคัญๆ คือ แนวคิดความเป็นผู้ห่วงใย แนวคิดความเปลก และแนวคิดความเป็นธรรมชาติและวัฒนธรรมที่ไม่เปลี่ยนแปลง ทั้งนี้ แนวคิดที่ถูกใช้เป็นภาพแสดงแทนในสินค้าท่องเที่ยวชาวเขาพบว่ามีการผสมผสานของสัญญาสื่อความหมายต่างๆ เช่น ด้วยกัน ซึ่งโดยรวมแล้วก็มีความสัมพันธ์และเชื่อมโยงกับวัฒนธรรมการท่องเที่ยว ขณะเดียวกันก็สอดคล้องกับความหมายทางสังคมเป็นส่วนใหญ่ซึ่งนั้นย่อรวมแสดงให้เห็นว่าสินค้าท่องเที่ยวชาวเขากลุ่มสร้างหรือผลิตขึ้นเช่น เดียวกับกระบวนการผลิตสินค้าในสังคมบริโภคนิยมที่ตัวสินค้ามีความหมายทางสังคมสอดคล้องกับสัญญาด้วยเสมอ

สุดาวรรณ เตชะวิบูลย์วงศ์ (2543) "ได้ทำการศึกษาเรื่องกระบวนการสื่อสารเชิงสัญลักษณ์ ผ่านสื่อมวลชนในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวสุกหลังสมัยใหม่" ในโครงการ Amazing Thailand และรายงานว่าพบสัญลักษณ์ในเนื้อหาสารழ�性การท่องเที่ยวทั้งหมด 12 ประเภท คือ 1.) หัตถกรรม 2.) อาหาร 3.) วัตถุสิ่งของ 4.) สิ่งก่อสร้าง 5.) สถานที่ 6.) ธรรมชาติ 7.) กิจกรรม 8.) พาหนะ 9.) การแสดง 10.) คน 11.) สัตว์ และ 12.) พืช และสัญลักษณ์เหล่านี้ถูกใช้เพื่อสื่อถึงความหมายโดยตรงและความหมายโดยนัยไปพร้อมกัน ซึ่งสำหรับการสื่อความหมายโดยนัยนั้นพบว่าประกอบไปด้วยเรื่องต่างๆ ได้แก่ เรื่องวัฒนธรรมไทย เรื่องธรรมชาติ และเรื่องเชิงพาณิชย์

สำหรับกระบวนการสื่อสารเชิงสัญลักษณ์ในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวสุกหลังสมัยใหม่ ประกอบไปด้วยองค์ประกอบ 4 ประการ คือ 1.) นายทุนผู้ผลิตสินค้าทางการท่องเที่ยว ได้แก่ "ภาครัฐบาลและภาคเอกชน" ทำหน้าที่เป็นผู้ส่งสารของกระบวนการสื่อสารเชิงสัญลักษณ์นี้ 2.) สารที่เกี่ยวกับการท่องเที่ยวในโครงการ Amazing Thailand นั้นเป็นสารที่มีกลยุทธ์การนำเสนอด้วย "สัญลักษณ์" เนื่องจากพบว่ามีการใช้สัญลักษณ์ต่างๆ มากมายในการสื่อความโดยเฉพาะอย่าง

ชิงสัญลักษณ์ประเภทที่แสดงความหมายเรื่องวัฒนธรรมมีมากที่สุด 3.) ช่องทางการสื่อสาร ทั้งสื่อโทรทัศน์ วิทยุ และสิ่งพิมพ์ที่เป็นช่องทางหลักในการถ่ายทอดสารเกี่ยวกับการท่องเที่ยวในโครงการนี้ โดย “โทรทัศน์” และ “สิ่งพิมพ์” จะเป็นช่องทางที่เหมาะสมที่สุดในการนำเสนอสัญลักษณ์ 4.) นักท่องเที่ยวซึ่งส่วนใหญ่เป็น “ชนชั้นกลาง” ผู้บริโภคสินค้าทางการท่องเที่ยว ซึ่งมีความต้องการที่หลากหลายแตกต่างกันมาก รวมทั้งมีความต้องการอนุรักษ์คุณค่าแบบเก่าหรือโดยหาอดีตด้วย

### งานวิจัยเกี่ยวกับคุณค่าและตรรกะวิทยาการบริโภค

ทัศนีย์ มีวรรณ (2542) ทำการศึกษาระบวนการการสร้างและการบริโภคสัญญาณในปรากฏการณ์ชีวิตและการทำหน้าที่ของสื่อมวลชน ผลการศึกษาพบว่าปรากฏการณ์ชีวิตเป็นปรากฏการณ์เชิงสัญลักษณ์ ที่มีความหมายสัมพันธ์กับสุขภาพและแนวคิดการโดยหาอดีตที่พำนีได้ 3 ลักษณะ คือ 1.) การกระทำเชิงสัญลักษณ์ 2.) การต่อต้านวัฒนธรรมสมัยใหม่ 3.) การหวานสู่อดีต โดยอาศัยการอธิบายอย่างเป็นวิทยาศาสตร์ ความหมายที่พำนีทั้งหมดนี้ เกิดจากการให้ความหมายของสื่อมวลชน ด้วยวิธีการให้ข้อมูลอย่างเป็นระบบ และการสร้างความหมายใหม่ ในการบริโภคชีวิตของชนชั้นกลางนั้น พبว่า อยู่ในระดับตรรกะวิทยาเชิงหน้าที่การใช้สอยมากที่สุด คือ 1.) เพื่อการนำบัตร 2.) เพื่อสุขภาพ 3.) เพื่อเป็นทางเลือก

อย่างไรก็ตาม การบริโภคชีวิตของชนชั้นกลางยังแห่งมูลค่าเชิงสัญญาณ คือค่าความเจาะจงทางชนชั้น ในด้านการทำหน้าที่ของสื่อมวลชนนั้น พบว่า สื่อมวลชนแสดงหน้าที่ในปรากฏการณ์ชีวิตดังนี้ 1.) การให้สาระความรู้ 2.) การเผยแพร่แนวคิดหรือการถ่ายทอดอุดมการณ์ 3.) การนำเสนอทางเลือกใหม่ 4.) การเป็นเวทีสาธารณะ จากข้อค้นพบในส่วนนี้แสดงให้เห็นว่าสื่อมวลชน มีบทบาทสำคัญต่อการทำหน้าที่ในปรากฏการณ์ชีวิต

ในงานวิจัยเรื่องการวิเคราะห์แนวคิดเรื่อง “คุณค่า” ในงานโฆษณาที่อยู่อาศัยทางสื่อหนังสือพิมพ์สوارรยา ยังพลขันธ์ (2538) ได้ทำการวิเคราะห์ลักษณะของ “คุณค่า” ของบ้านที่ถูกสร้างขึ้นและนำเสนอในงานโฆษณาที่อยู่อาศัยทางสื่อหนังสือพิมพ์ ภายใต้กรอบแนวคิดเชิงทฤษฎี กีร์กับการบริโภคเชิงสัญญาณของ Baudrillard รวมทั้งศึกษาระบวนการสร้างความหมายเกี่ยวกับคุณค่าเหล่านั้น ด้วยวิธีการทางสัญญาวิทยา

จากการวิเคราะห์ “คุณค่า” ของบ้านในงานโฆษณาตามตรรกะวิทยาการบริโภคพบว่าคุณค่าในการແຄเปลี่ยนจะเกิดขึ้นเมื่อบ้านกลายเป็นสินค้าในระบบตลาด จากนั้นเมื่อบ้านในฐานะที่เป็นสินค้าเข้าไปสู่กระบวนการโฆษณา บ้านก็จะมีคุณค่าเชิงสัญญาณและคุณค่าของการແຄเปลี่ยนเชิงสัญลักษณ์ด้วย เช่น เป็นสัญลักษณ์ของความทันสมัยและวิถีชีวิตที่ฐานะของคนรุ่นใหม่ เป็นดั่น

คุณค่าแห่งล้านีเืนน “คุณค่าที่เพิ่มขึ้น” ซึ่งคุณเห็นว่าจะมีความสำคัญมากกว่าคุณค่าเชิงอรรถ ประโยชน์อันเป็นคุณประโยชน์ตามหน้าที่แท้จริงของบ้าน

นอกจากนี้ผลการวิจัยยังชี้ให้เห็นว่า ผู้บริโภคในสังคมมวลชนจะสนใจเรื่องของสัญญาหรือภาพลักษณ์มากกว่าคุณภาพของสินค้า ซึ่งกระบวนการสร้างความหมายของสัญญาเหล่านี้ นอกจากจะสร้างผ่านข้อความโฆษณาซึ่งเป็นองค์ประกอบด้านวัจนะภายใต้ ข้อความของค์ประกอบด้าน วัจนะภายใต้ร่วมด้วย เช่น ภาพประกอบ, ผู้แสดง, แสง และเสียง ตลอดจนบรรยายทางสังคมและประวัติศาสตร์

## 2.7 สรุป

ที่ผ่านมาข้างต้นคือแนวคิดและทฤษฎีที่สำคัญซึ่งมีความเกี่ยวข้องกับการศึกษาเรื่อง “การบริโภคสัญญา กับการท่องเที่ยวในสังคมไทยร่วมสมัย” โดยในบทต่อๆ ไป ซึ่งเป็นส่วนของการนำเสนอข้อมูลการศึกษาและการวิเคราะห์นั้น ผู้ศึกษาจะใช้แนวคิดและทฤษฎีหลักๆ อันได้แก่ สัญวิทยาและตรรกวิทยาแห่งการบริโภคเป็นกรอบในการวิเคราะห์สิ่งที่ปรากฏอยู่ในพื้นที่การศึกษา และสิ่งที่สะท้อนผ่านทัศนคติของนักท่องเที่ยวชาวไทยร่วมสมัย

สัญวิทยาซึ่งมีหัวใจอยู่ที่การศึกษาเครื่องหมาย (หรือสัญญา) อธิบายการเกิดและกระบวนการสร้างความหมายจะถูกใช้ในการค้นหาสัญญาในแหล่งท่องเที่ยว อธิบายลักษณะและความหมายของสัญญาต่างๆ ที่ถูกจัดเตรียมและนำเสนอแก่นักท่องเที่ยวเพื่อให้เห็นถึงบทบาทและอิทธิพลของสัญญาที่มีต่อการท่องเที่ยวในยุคร่วมสมัย ส่วนตรรกวิทยาแห่งการบริโภคอันเป็นแนวคิดของ Jean Baudrillard ผู้ซึ่งเชื่อว่าสิ่งที่มีอิทธิพลต่อการบริโภคมากที่สุดในปัจจุบันนี้คือคุณค่าเชิงสัญญา ไม่ใช่คุณค่าเชิงประโยชน์ใช้สอยหรือคุณค่าการแลกเปลี่ยน จะถูกใช้ในการวิเคราะห์ระดับการให้คุณค่าต่อกิจกรรมต่างๆ ที่นักท่องเที่ยวให้ความสนใจและกระทำขณะท่องเที่ยว ซึ่งจะทำให้เข้าใจถึงรูปแบบและค่านิยมในการบริโภคของนักท่องเที่ยวในปัจจุบัน

ทั้ง 2 แนวคิดต่างมีบทบาทและความสัมพันธ์กับการบริโภคตามแบบฉบับของโลกหลังสมัยใหม่อย่างมาก เพราะการบริโภคนั้นนอกจากจะเป็นไปเพื่อตอบสนองต่อความต้องการ (need) ตามความคิดที่มีมาแต่เดิมแล้ว ปัจจุบันมันยังได้ก้าวไปไกลกว่านั้นจนกลายเป็นพฤติกรรมร่วมในสังคมที่มีโครงสร้างและรหัสกำกับไว้ ปัจจุบันจึงต้องได้รับการสั่งสอนและเรียนรู้ที่จะบริโภควัตถุในรูปแบบใหม่ที่ไม่สัมพันธ์กับความต้องการ สังคมบริโภคนิยมได้มุ่งไปสู่การบริโภคสิ่งที่เป็นนามธรรมมากขึ้น เช่น ความหมายและภาพลักษณ์ที่ผูกติดอยู่กับวัตถุ/สินค้าเพื่อขับเน้นความเป็นตัวตนให้โดดเด่น จึงกล่าวได้ว่าการบริโภคเป็นวิธีการหนึ่งในการสื่อสารถึงความเป็นปัจเจก

ในขณะเดียวกัน สินค้าหรือวัตถุแห่งการบริโภคในยุคทุนนิยม-บริโภคนิยมที่มีลักษณะเอื้อต่อการเข้าถึงของคนหมู่มาก เพราะมีกระบวนการผลิตเข้าและการทำให้เป็นมาตรฐานโดยการลด

thonความยุ่งยากซับซ้อนใดๆ ที่เคยมีทั้งในแง่ของการผลิต การใช้งาน หรือการทำความเข้าใจ ล้วน  
ยังคงมีกระบวนการสร้างความหมายเข้าไปเกี่ยวข้องด้วยทั้งสิ้นเพื่อสร้างมูลค่าเพิ่ม (Value added)  
ให้แก่สินค้า และในการบริโภคแบบสุดโต่งนี้เองที่ไม่ว่าอะไรก็สามารถรอดูกรำให้กล้ายเป็นสินค้าได้  
ทั้งสิ้น

**การบริโภคนอกจากจะเป็นกิจกรรมที่ทรงพลังที่สุดอย่างหนึ่งในการขับเคลื่อนสังคมใน  
โลกหลังสมัยใหม่แล้ว มันยังเป็นกิจกรรมที่เกิดขึ้นในทุกพื้นที่ ซึ่งทำให้ผู้ศึกษาเชื่อว่าปรากฏการณ์  
ที่เอียงถิงก่อนหน้านี้น่าจะเกิดขึ้นในบริบทการท่องเที่ยวด้วยเช่นกัน จึงไม่น่าแปลกใจถ้าเราจะพบว่า  
ความเชื่อ ประวัติศาสตร์ วัฒนธรรมและประเพณีทั้งหลายจะถูกนำมารักษาเรียนรู้ในรูปของสินค้าที่  
พร้อมเสนอขายแก่นักท่องเที่ยว และพร้อมที่จะผลิตข้าวนาเวียนกลันไปกลับมาเพื่อให้นักท่องเที่ยวผู้  
มาใหม่ได้สัมผัสถึงสินค้าทางการท่องเที่ยวโดยไม่ถูกจำกัดด้วยเงื่อนไขของเวลาหรือสถานที่ และ  
ในท้ายที่สุดแล้ว วัตถุแห่งการบริโภคที่แท้จริงในการท่องเที่ยวก็คือความหมายและการสร้างภาพ-  
ลักษณ์ การบริโภคการท่องเที่ยวจึงน่าจะเรื่องของการบริโภคสัญญาณนั่นเอง**

อิทธิพลมหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
Copyright © by Chiang Mai University  
All rights reserved